

**TOSHIBA**



DVD-рекордер с жестким диском  
**RD-XS34SG**

*Руководство пользователя*



**РУКОВОДСТВО  
ПО УСТАНОВКЕ**

Перед началом использования  
прочтайте данное руководство.



Введение

Подключение

Основные  
настройки

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ : ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ . ВНУТРИ КОРПУСА - ОПАСНОЕ ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ . НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС . ПОРУЧАЙТЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Данный DVD-проигрыватель использует лазер . Чтобы правильно пользоваться данным устройством , пожалуйста, тщательно прочитайте это руководство пользователя и сохраните его для использования в будущем . Если устройству потребуется техническое обслуживание, обращайтесь в авторизованный сервис - см . операции по обслуживанию .

Использование органов управления и настройки или процедур повышения эффективности , отличных от тех , которые определены здесь , может привести к опасному облучению .

Во избежание непосредственного воздействия лазерного луча не следует открывать корпус устройства .

При открытом корпусе и снятых фиксаторах возможно присутствие видимого и невидимого лазерного излучения .

НЕ СМОТРИТЕ ПРЯМО НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ И ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЛАЗЕРНОГО ЛУЧА.

КЛАСС 1  
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЛАЗЕР

CLASS 1  
LASER PRODUCT

## **Защита авторских прав**

Разрешается запись телевизионных программ, фильмов, источников с видеокассет и других материалов только в случае если не нарушаются авторские права любой третьей стороны или любые другие права.

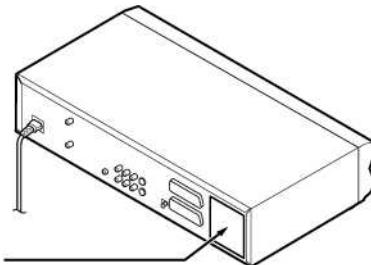
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данные инструкции по обслуживанию могут быть применены только квалифицированным специалистом. Чтобы уменьшить риск поражения электрическим током не производите каких-либо иных операций по обслуживанию, отличных от упомянутых в данном руководстве. Операции по обслуживанию могут быть выполнены Вами только при условии обладания необходимой квалификацией.

Запишите ниже модель (Model No.) и серийный номер (Serial No.) Вашего DVD-Видеомагнитофона . Они указаны на его задней панели .

Model No. \_\_\_\_\_ Serial No. \_\_\_\_\_

Сохраните эти сведения для дальнейшего использования .

Расположение наклейки



Шильдик с информацией и предупреждение по безопасной эксплуатации находятся на задней панели устройства

Введение

# ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ: ПРОЧИТАЙТЕ И В ДАЛЬНЕЙШЕМ РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ, ПОЖАЛУЙСТА, УКАЗАНИЯМИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ, ПРИВЕДЕННЫМИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И РАЗМЕЩЕННЫМИ НА КОРПУСЕ УСТРОЙСТВА. СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО НА БУДУЩЕЕ.**

Данное устройство было спроектировано и произведено с учетом всех норм по обеспечению безопасности пользователя. Некорректное обращение с устройством может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Данное устройство оснащено специальной системой, которая призвана защитить вас при условии соблюдения всех инструкций по установке, эксплуатации и использованию. Данное устройство выполнено с использованием транзисторов, и ни один из составляющих компонентов не подлежит обслуживанию пользователем.

**НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС, ТАК КАК ТЕМ САМЫМ ВЫ ПОДВЕРГАЕТЕ СЕБЯ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ. ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТНЫХ РАБОТ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.**

1. Прочтите данное руководство.
2. Сохраните руководство.
3. Примите во внимание все предупреждения.
4. Следуйте инструкциям.
5. Не используйте данное устройство вблизи с водой.
6. Для ухода используйте только сухую ткань.
7. Не загромождайте вентиляционные отверстия. Производите установку в соответствии с инструкцией производителя.
8. Не устанавливайте данное устройство вблизи с такими источниками тепла, как: радиаторы, печи или прочие устройства (в том числе и усилители), которые выделяют тепло.
9. Будьте осторожны в обращении с сетевым шнуром. Не наступайте на него, не зажимайте его, в особенности рядом с вилкой, розеткой или в области подключения к устройству.
10. Используйте только те дополнительные устройства и аксессуары, которые одобрены фирмой-производителем.
11. Для установки вы можете использовать только те подставки, тележки, стойки, кронштейны или тумбы, которые одобрены производителем. Будьте предельно осторожны при перемещении тележки с установленной на нее DVD-проигрывателем, чтобы избежать травм в случае падения.

- 
12. Выключите вилку из розетки во время грозы или если вы не пользуетесь устройством в течение длительного периода времени.
  13. При необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр. Обслуживание требуется в случае повреждения устройства вызванным какими-либо обстоятельствами, коими могут являться нарушение целостности сетевого шнура или вилки, проливания жидкости, попадания внутрь устройства посторонних предметов, влаги или дождевой воды, некорректной работы или падения.
  17. Не допускайте защемления пальцев в дисководе, когда он закрывается. В противном случае это может привести к тяжелым травмам.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

14. При использовании наушников не следует злоупотреблять громкостью. Длительное использование наушников на повышенной громкости может привести к ухудшению слуха.
15. Не перегружайте розетки, удлинители или встроенные розетки, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
16. Не допускайте попадания внутрь данного устройства жидкостей, не размещайте также на его поверхности никаких сосудов, наполненных жидкостью, например, вазы.
18. Не размещайте на поверхности устройства никаких тяжелых предметов и не наступайте на него. Эти предметы могут упасть, что может стать причиной неблагоприятных последствий для вашего здоровья или неисправностей в работе устройства.
19. Не ставьте рекордер на усилитель или на другие устройства, которые выделяют тепло.
20. Не закрывайте вентиляционные отверстия со стороны вентилятора.
21. Не используйте треснувшие, деформированные или восстановленные диски. Такие диски могут стать причиной неблагоприятных последствий для вашего здоровья или неисправностей в работе устройства.
22. Если из рекордера пошел дым, немедленно отключите его от сети. Оставьте его, пока дым не пройдет, и затем обратитесь в сервисный центр для диагностики и ремонта рекордера. Пренебрежение этим правилом может стать причиной возгорания.
22. Не дотрагивайтесь до соединительных кабелей во время грозы.
22. При изготовлении печатных плат, используемых в рекордере, применяется свинец, который опасен для здоровья и окружающей среды. При утилизации рекордера следуйте правилам, действующим на данной территории.

## Введение

### Меры предосторожности

#### Замечания по обращению

- Никогда не отсоединяйте шнур питания от розетки до тех пор, пока аппарат не находится в режиме ожидания, за исключением экстренных случаев. Несоблюдение данного требования может породить неправильное функционирование аппарата.
- Для транспортировки аппарата в дальнейшем, сохраните изначальную картонную коробку и упаковочные материалы и держите их под рукой. Для максимальной защиты упакуйте аппарат так, как он был изначально упакован на фабрике.
- Не используйте около устройства растворяющие жидкости , такие как аэрозоли от насекомых . Не оставляйте на длительное время в контакте с устройством резиновые или пластмассовые предметы . Они в итоге оставят следы .
- Верхняя и задняя панели аппарата при длительном использования могут нагреваться . Это - не неисправность .

- В этом случае разместите устройство подальше от телевизора , радиоприемника или видеомагнитофона .

Не устанавливайте аппарат в местах, где он будет подвержен действию дыма, паров масла, пара или пыли, так как результатом может стать возгорание или воздействие электрическим током. Дым сигарет, пыль и т.п. могут стать причиной неправильного функционирования аппарата.

#### Замечания по чистке

- Для чистки используйте мягкую , сухую ткань . При стойком загрязнении , пропитайте ткань в слабом растворе моющего средства , хорошо выжмите и протрите . Используйте сухую ткань , чтобы вытереть поверхность досуха . Не используйте растворители , типа разбавителя или бензина , поскольку они могут повредить поверхность устройства .
- Если Вы используете для чистки устройства ткань , пропитанную химическим раствором , следуйте инструкциям ее производителя .

#### Получение четкого изображения

Устройство представляет из себя высокотехнологичный и прецизионный прибор . Если считающая оптическая линза и части дисковода грязны или изношены , качество изображения становится плохим . Для получения четкого изображения , рекомендуется проводить регулярный осмотр и обслуживание (чистку или замену частей ) каждые 1000 часов эксплуатации в зависимости от условий окружающей среды . Для получения более детальной информации обращайтесь в ближайший сервис -центр .

#### Замечания касательно антенны

- Размещайте устройство на ровной поверхности. Не устанавливайте его на шаткой или неровной поверхности, такой , как поверхность неустойчивого стола или наклонной подставки. Загруженный диск может срываться с исходного места и наносить повреждение аппарату. При размещении данного устройства убедитесь, что поверхность способна выдержать его вес. В целях безопасности, не устанавливайте устройство на большой высоте, так как падение с большой высоты может послужить источником травматизма.
- При установке устройства около телевизора , радиоприемника или видеомагнитофона , воспроизведенное изображение может стать плохим , а звук искажаться .

- Качество изображения и звука очень сильно зависят от условий приема сигнала на antennу.
- Прием может быть затруднен в местах слабого приема сигнала. В этом случае, обратитесь за помощью к специалистам или купите антенный усилитель сигнала (качественный!!!). При установке усилителя сигнала antennы используйте прилагаемую к нему инструкцию.

## Замечания по записи и редактированию

- Когда Вы производите запись/редактирование важного источника, проделайте пробные операции предварительно, для того чтобы быть уверенным в правильном функционировании аппарата.
- Тошиба не осуществляет компенсации за действия с источником, который не был записан/отредактирован из-за неправильного функционирования аппарата или диска во время данной операции, и также не несет ответственности за побочный ущерб (такой как потеря прибыли, остановка бизнес-операций и т.п.) причиненный данной операцией.
- Когда шнур питания аппарата был отсоединен или когда возникли перебои электроснабжения во время функционирования аппарата, то в этом случае может произойти потеря всего содержимого записи.
- В зависимости от канала или программы, может быть повышен входной уровень звукового сигнала, что может повлечь шум или потерю звука. Настройте уровень записи в таком случае.
- Если программа, которую Вы записываете по таймеру записи, содержит сигнал защиты от записи, то в этом случае она не может быть записана. Поэтому при записи программы убедитесь, что она не содержит сигнала защиты от записи.

## Ответственность

- Тошиба не несет ответственности за ущерб, причиненный пожаром, природным бедствием (таким как молния, землетрясение, и т.п.) , действиями третьей стороны, случайными происшествиями, неправильным использованием, или использованием в несоответствующих условиях или не по назначению.
- Тошиба не осуществляет компенсации за вторичные последствия и ущерб (такой как потеря прибыли, остановка бизнес-операций, модификация данных и т.п.) причиненные использованием или невозможностью использовать данный аппарат.
- Тошиба не несет ответственности за ущерб, причиненный действиями, которые не содержатся в данной инструкции по эксплуатации.
- Тошиба не несет ответственности за ущерб, порожденный неправильным использованием или функционированием аппарата при его одновременном подключении к оборудованию или использованию с программным обеспечением, которые Тошиба не утвердила для применения.
- Тошиба не осуществляет компенсации за действия с источником, который не был записан/отредактирован из-за неправильного функционирования аппарата или диска во время данной операции, и также не несет ответственности за побочный ущерб (такой как потеря прибыли, остановка бизнес-операций и т.п.) причиненный данной операцией.

## Замечания по перебоям электропитания

- При возникновении перебоев в электропитании, показания часов на дисплее аппарата будут мигать. Установите правильное время.

## Об аппарате

- Не подвергайте аппарат тряске или ударам, особенно во время функционирования.
- Не используйте аппарат на нестабильных основаниях, подверженных тряске или вибрации. Устанавливайте аппарат горизонтально.
- Не закрывайте отверстия в корпусе, предназначенные для работы вентилятора охлаждения аппарата.
- Не используйте аппарат в местах, где температура может резко повышаться или изменяться.
- Не отсоединяйте шнур питания аппарата из розетки, если аппарат включен и находится в рабочем состоянии.
- Не отсоединяйте шнур питания аппарата из розетки и не нарушайте электропитание аппарата во время записи или воспроизведения. Перед отсоединением аппарата из розетки питания не забудьте нажать кнопку выключения питания и убедитесь что при этом аппарат завершает операции и питание полностью выключается. При отсоединении вилки питания из розетки или при перебоях электропитания во время записи, все содержимое записи будет потеряно.
- Тошиба не несет ответственности за повреждение или потерю данных в результате удара, тряски, неправильного использования или функционирования.

## Введение

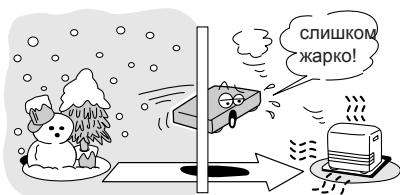
### Меры предосторожности (продолжение)

#### Замечания по образованию конденсата

Образование конденсата является неблагоприятным фактором. Внимательно прочтайте, пожалуйста, эту главу. Образование конденсата можно наблюдать, если в жаркий день налить в стакан холодную воду. На внешней стороне стакана появляются капельки. То же самое может произойти с линзами дисковода, одной из самых важных деталей аппарата.

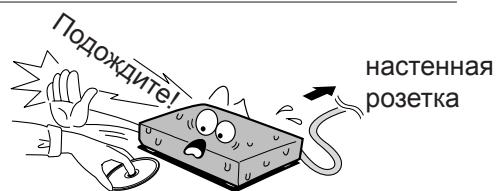


- **Образование конденсата происходит в следующих случаях:**
- При перемещении аппарата из холодного помещения в теплое.
- При использовании аппарата в помещении, где Вы только что включили отопление или там, где потоки воздуха от кондиционера попадают прямо на аппарат.
- При использовании аппарата в летнее время в помещении с высокой температурой воздуха повышенной влажностью сразу после перемещения аппарата из помещения с кондиционированием.
- При использовании аппарата в области с повышенной влажностью.



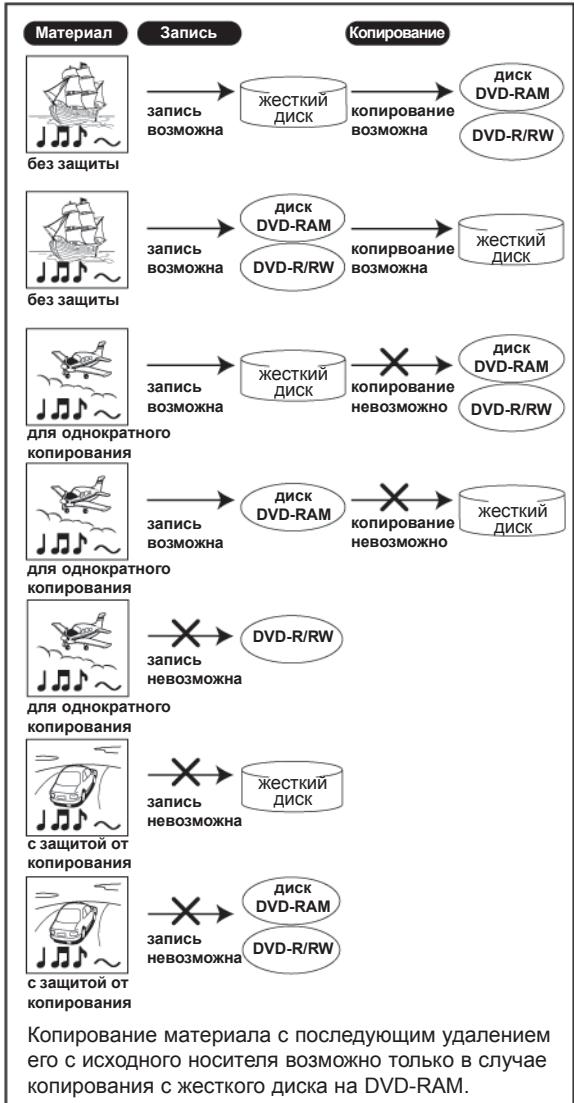
- **Не используйте аппарат в местах, где возможно образование влаги.**

В противном случае это может привести к дефектам диска или внутренних деталей. Достаньте диск, включите вилку в розетку и оставьте аппарат в таком состоянии на 2-3 часа. Через некоторое время аппарат нагреется, и влага испарится. Не отключайте аппарат от розетки, и конденсация влаги будет редким явлением.



#### Несколько слов об авторском праве

- Копирование , трансляция по радиовещательным или телевизионным каналам , показ , демонстрация для широкой аудитории и прокат материалов, защищенных авторским правом без разрешения преследуется по закону.
- DVD-диски защищены от копирования , и любые копии , произведенные с оригинала будут иметь помехи .
- При разработке данного изделия была применена технология защиты авторского права , которая охраняется патентными формулами определенных патентов США и других прав на интеллектуальную собственность, принадлежащих компании Macrovision Corporation и прочих правовладельцев . Использование данной технологии по защите авторских прав должно быть всегда подтверждено компанией Macrovision Corporation и рассчитано на использование в домашних условиях или других условиях с ограниченными условиями для просмотра , кроме тех случаев , когда нет иных постановлений от компании Macromedia Corporation. Инженерный анализ или демонтаж запрещены .
- В данный аппарат интегрирована технология CPRM (Content Protection for Recording Media - Защита Данных для Аппаратуры Записи) для защиты авторских прав в записывающей аппаратуре, которая утверждена форумом DVD. Запись и копирование на данном DVD-видеомагнитофоне зависит от сигнала источника, типы которого приводятся на следующей странице.

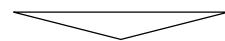


VideoPlus и VideoPlus Deluxe являются торговыми марками компании Gemstar Europe, Ltd.

Произведено по лицензии Qsound Labs, Inc. Продукция защищена в США патентами за №№ 5,105,462, 5,208,860 и прочими патентами партнерских компаний. Авторские права принадлежат компании Qsound Labs, Inc. 1998-2002. QXpander™ является торговой маркой компании Qsound Labs, Inc. Все права защищены.

## **Процедура инсталляции**

Прочтайте внимательно раздел "Меры Предосторожности" и "Предостережения".  
(⇒ страницы 2-9)



Загрузите батареи питания в пульт дистанционного управления.  
(⇒ страница 12)



Подсоедините antennу к аппарату.  
(⇒ страница 14)  
Подсоединение спутникового ресивера или декодера CANAL+  
(⇒ страницы 18, 19)



Подсоединение аппарата к телевизору.  
(⇒ страницы 14-17)



Подсоединение дополнительного оборудования  
(⇒ страницы 20-23)



Установка начальных параметров  
(⇒ страница 26)



Аппарат установлен. Прочтайте раздел "Операции" .

## Введение

## Содержание

### Введение

■ Меры предосторожности .....	2
■ Важные меры безопасности .....	4
■ Предостережения .....	6
■ Процедура установки .....	10
■ Подготовка пульта дистанционного управления .....	12

Введение

### Подключение

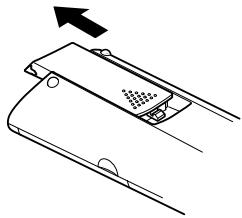
■ Подключение антенны и ТВ .....	14
■ Подключение к ТВ с разъемами типа RCA (тюльпан).....	16
■ Подключение к ТВ с компонентными разъемами.....	17
■ Подключение спутникового ресивера/декодера CANAL+ .....	18
■ Подключение к аудиосистеме .....	20
Подключение к усилителю с системой DOLBY DIGITAL.....	21
Подключение к усилителю с системой DOLBY SURROUND PROLOGIC.....	21
Подключение к усилителю с системой DTS.....	22
Подключение к усилителю с цифровым аудиовходом.....	23

### Базовые установки

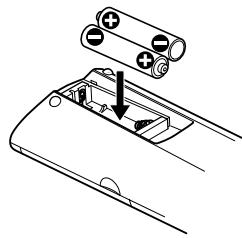
■ Включение аппарата.....	26
■ А: Начальные установки .....	28
1: Выбор языка .....	30
2: Установка Даты и Времени .....	31
3: Установка каналов .....	34
4: Установка коррекции часов .....	41
5: Установка входных сигналов .....	43
6: Установка аудиовидеовыхода AV1 .....	44
7: Установка разъемов AV2 .....	45
8: Установка входных разъемов AV2 .....	46
■ В: Установка аудиовыхода .....	45
■ С: Установка формата экрана ТВ .....	46
■ D: Установка пульта дистанционного управления (ПДУ) .....	47
Управление ТВ с ПДУ данного аппарата .....	47
Управление аналогичным вторым и третьим DVD-видеомагнитофоном с помощью одного ПДУ .....	51

## Подготовка пульта дистанционного управления

### 1 Откройте крышку

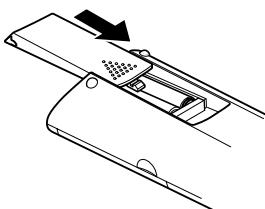


### 2 Вставьте батареи (тип R03)



Убедитесь в соответствии полярности + и - на батареях и маркировке полярности в отсеке батарей ПДУ

### 3 Закройте крышку



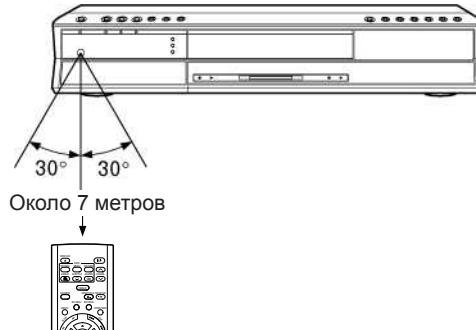
### Замечания по батареям питания

Неправильное использование батареи питания может оказаться причиной протечки электролита батареи и вызвать коррозию. Поэтому, для правильной эксплуатации батареи следуйте следующим инструкциям:

- \* Вставляйте батареи в ПДУ только в соответствии с правильной полярностью.
- \* Не заряжайте, нагревайте, вскрывайте и не замыкайте батареи. Не бросайте батареи в огонь.
- \* Не оставляйте старые или уже не работающие батареи в ПДУ.
- \* Не используйте вместе батареи разных типов, или новые и старые батареи вместе.
- \* Если Вы не используете ПДУ в течение продолжительного периода времени, вытащите батареи из ПДУ для предотвращение возможного повреждения от коррозии.
- \* Если ПДУ аппарата функционирует неправильно, или радиус действия уменьшился, замените все батареи новыми.
- \* Если произошла протечка электролита батареи, тщательно следует вытереть насухо отсек батарей ПДУ и вставить новые батареи.

### ■ Эксплуатация ПДУ

Направьте ПДУ на сенсор ПДУ аппарата и нажмите нужные кнопки.



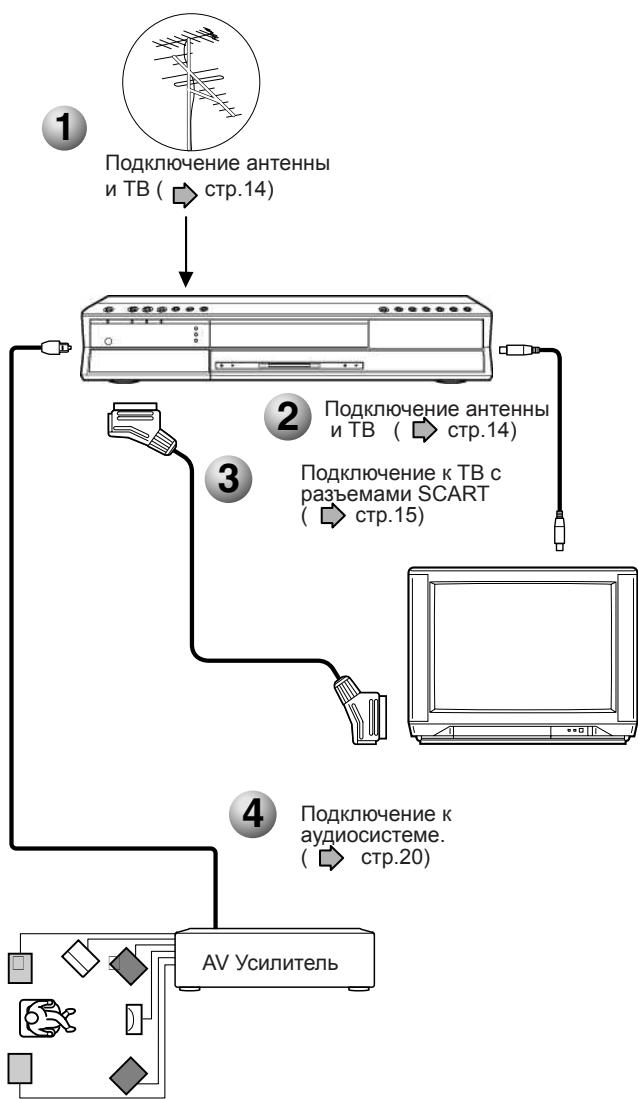
**Дистанция:** Около 7 метров от сенсора ПДУ аппарата.  
**Угол:** Около 30° в каждом направлении от сенсора ПДУ аппарата

\* Не подвергайте сенсор ПДУ аппарата воздействию сильного источника света, например прямой солнечный свет или другая подсветка. Если Вы все же сделаете это, то аппарат может не реагировать на команды управления ПДУ.

### Замечания

- \* Направляйте ПДУ на сенсор ПДУ аппарата при работе.
- \* Не роняйте и не подвергайте тряске и ударам ПДУ.
- \* Не оставляйте ПДУ в местах с повышенной влажностью и температурой.
- \* Не проливайте жидкости на ПДУ и не кладите мокрые предметы на ПДУ.
- \* Не разбирайте ПДУ.

## Процедура подключения



■ При подключении ТВ с разъемами типа SCART, выполните шаги 1, 2 и 3

■ При подключении аудиосистемы выполните шаги 1,2,3 и 4.

## Подключение

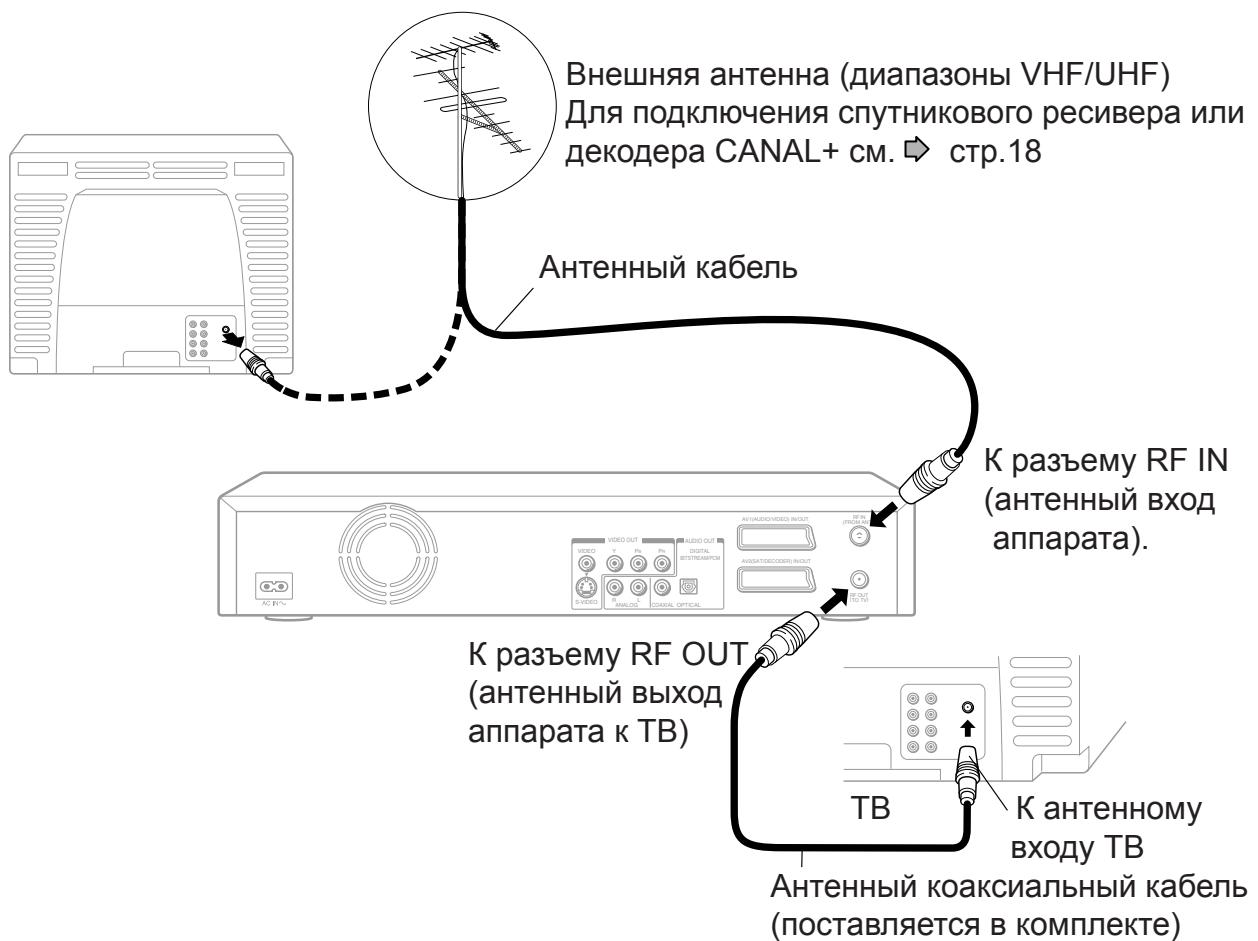
### Подключение аппарата к ТВ и аудиосистеме

- Подключение антенны и ТВ
- Подключение к ТВ с разъемами типа RCA
- Подключение к ТВ с компонентными разъемами
- Подключение спутникового ресивера/декодера CANAL+
- Подключение аудиосистемы

## Подключение антенны и ТВ

Для записи и просмотра телевещательных каналов подключите ТВ и antennу к аппарату

- 1 Отсоедините кабель антенны от ТВ, и подключите его к разъему RF IN (антенний вход) аппарата.

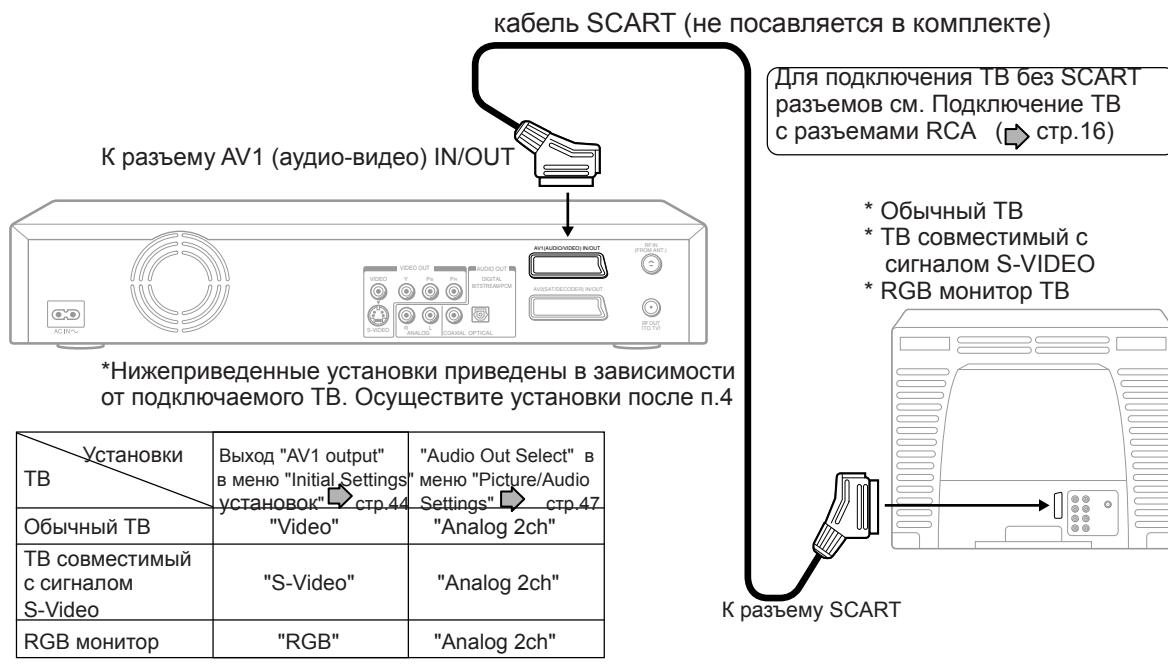


- 2 Используйте прилагаемый в комплекте аппарата коаксиальный кабель для подключения разъема RF OUT (антенного выхода аппарата) к antennному входу ТВ.

### 3

### Подключение ТВ с разъемами SCART.

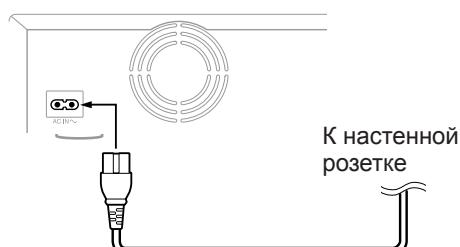
Подключите как показано на рисунке ниже для просмотра каналов и записи программ. Просмотр через антенный выход RF OUT аппарата не доступен.



Подключение

### 4

### Подключите шнур питания аппарата к настенной розетке



#### ■ Подключение и Автонастройка

Аппарат автоматически произведет настройку при первом включении питания.

ТВ-станции будут настроены и сохранены в памяти аппарата. Процесс настройки будет автоматически завершен по истечении нескольких минут. Далее будут автоматически установлены дата и время по значениям, содержащимся в телевещательном сигнале (если эти данные есть и они корректны!).

#### Замечания

\* Во время процедуры автонастройки дисплей аппарата будет высвечивать "AUTO".

- \* ТВ-станции в системе PAL B/G (диапазон номер 1 и 2) сохраняются в памяти. → стр.36
- \* Во время процедуры автонастройки Вы можете использовать только кнопку вкл/выкл ON/STANDBY.
- \* Процедура автонастройки будет прекращена, если Вы нажмете кнопку ON/STANDBY.
- \* Процедура автонастройки может не функционировать в зависимости от особенностей условий радиоприема или других условий. В этом случае обратитесь к разделу начальных установок для корректной установки.

При подключении к ТВ по разъемам типа RCA (тюльпан) см. стр 16, при использовании компонентных разъемов - см.стр. 17, при подключении спутникового ресивера или декодера CANAL+ - см.стр.18 и 19, и обязательно произведите необходимые подключения до соединения шнура питания аппарата с настенной розеткой.

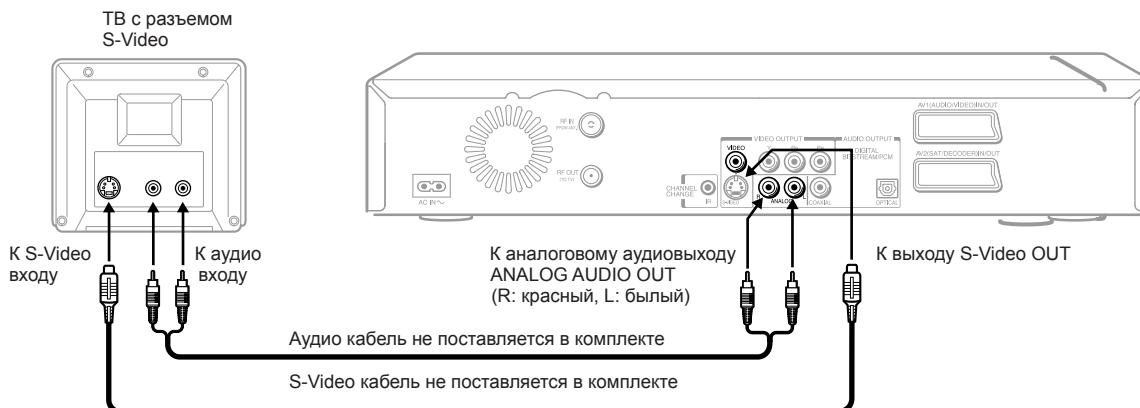
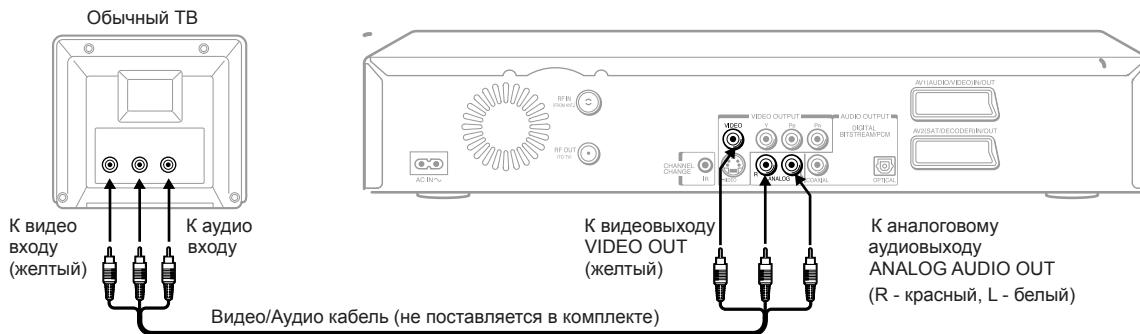
#### Замечания

- \* Просмотрите также инструкцию по эксплуатации ТВ при подключении.
- \* При подключении аппарата к ТВ, убедитесь, что ТВ также выключен и отсоедините аппарат и ТВ от розетки.
- \* Подключите аппарат напрямую к ТВ. Если Вы осуществите подключение через другое устройство, например видеомагнитофон, видеоселектор, то в этом случае изображение может быть искажено из-за наличия сигнала циты от копирования.

## Подключение

### Подключение к ТВ с разъемами типа RCA (тюльпан)

- Выберите тип подключения в зависимости от типа ТВ (обычный ТВ или ТВ с разъемом S-Video).



\* Нижеприведенные установки зависят от типа подключаемого ТВ.  
Осуществите эти установки после выполнения пункта 4 (➡ стр.15)

Установки ТВ	"AV1 OUTPUT" в меню "Initial Settings" ➡ стр.43	"Audio Out Select" в меню "Picture/Audio Settings" ➡ стр.48
Обычный ТВ	Установка не нужна	"Analog 2ch"
ТВ с разъемом S-Video	Установка не нужна	"Analog 2ch"

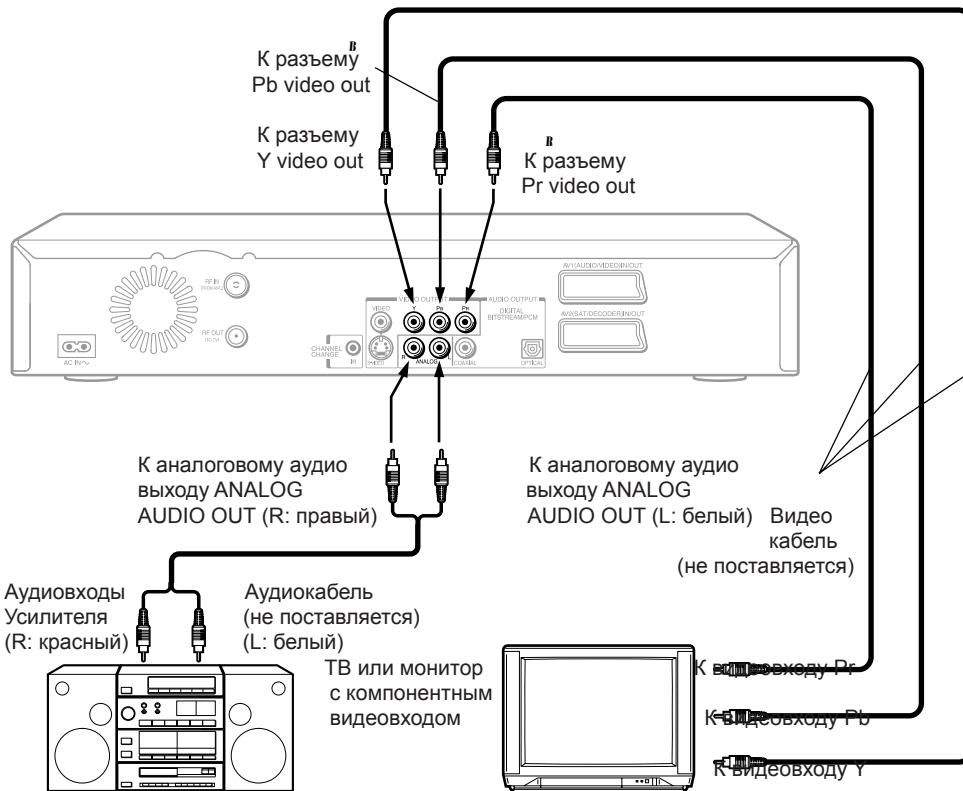
#### Замечание

\* Если Ваш ТВ имеет только один аудиовход, в этом случае соедините вместе левый и правый аудиоканала посредством Y-переходника (не поставляется в комплекте) и подключите Y-переходник к ТВ.

## Подключение

# Подключение ТВ с компонентными разъемами

Если Ваш ТВ имеет компонентные видеовход, то Вы можете получить изображение наивысшего качества



### ■ Компонентный видеовход/выход

Некоторые ТВ или мониторы имеют компонентный видеовход. Подключение к компонентному видеовходу позволяет получить наивысшее качество изображения. Обозначения компонентного видеовхода на разъемах могут различаться в зависимости от производителя. (например, Y, R-Y, R-B или Y, Cb, Cr).

В некоторых ТВ или мониторах уровень цветности изображения может быть слегка уменьшен, или может быть изменен оттенок изображения. В этом случае произведите настройку ТВ или монитора для достижения оптимального качества.

**Переключение типа видеоизображения (прогрессивный/  
INTERLACED чересстрочный).**



Нажмите кнопку PROGRESSIVE на ПДУ. Видеосигнал в этом случае меняет тип с компонентного прогрессивного на компонентный чересстрочный и наоборот.

\* Если аппарат при считывании данных обнаружит содержимое источника с звуком от копирования, то в этом случае сигнал может не выводиться в прогрессивном компонентном формате.

### Замечания

\* Дополнительно обратитесь к инструкции по эксплуатации подключенного ТВ.

\* Если Вы подключаете аппарат к другому устройству, обязательно выключите всю аппаратуру и отключите все устройства от розетки питания перед подключением.

\* Если Вы помещаете аппарат вблизи тюнера или радио, то звук радиопрограммы может быть искажен. В этом случае поместите аппарат на удалении от тюнера или радио.

\* Аудиовыход аппарата имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь, что уровень звука ресивера настроен на умеренное прослушивание, ибо в противном случае громкоговорители могут быть повреждены внезапным мощным звуком.

\* Выключите усилитель перед тем как Вы подключаете аппарат или наоборот отсоединяйте аппарат из розетки. В противном случае громкоговорители могут быть повреждены.

\* Нижеприведенные установки требуются при подключении ТВ и зависят от типа ТВ. Осуществите эти установки после п.4 ( ➡ стр.15)

Установки TV	"AV1 OUTPUT" в меню "Initial Settings" ➡ стр.44	"Audio Out select" в меню "Picture/Audio Settings" ➡ стр.47
TV или монитор с компонентным видеовходом	"Video" или "S-Video"	"Analog 2ch"

\* Выбор пункта "RGB" прекращает вывод видеосигнала с терминалов VIDEO OUT (Y, Pb, Pr). Если изображение экранного меню аппарата на ТВ пропадает после выбора пункта "RGB", то в этом случае Вы можете восстановить изображение путем подключения по композитному видеосигналу VIDEO OUT (желтый терминал).

Подключение

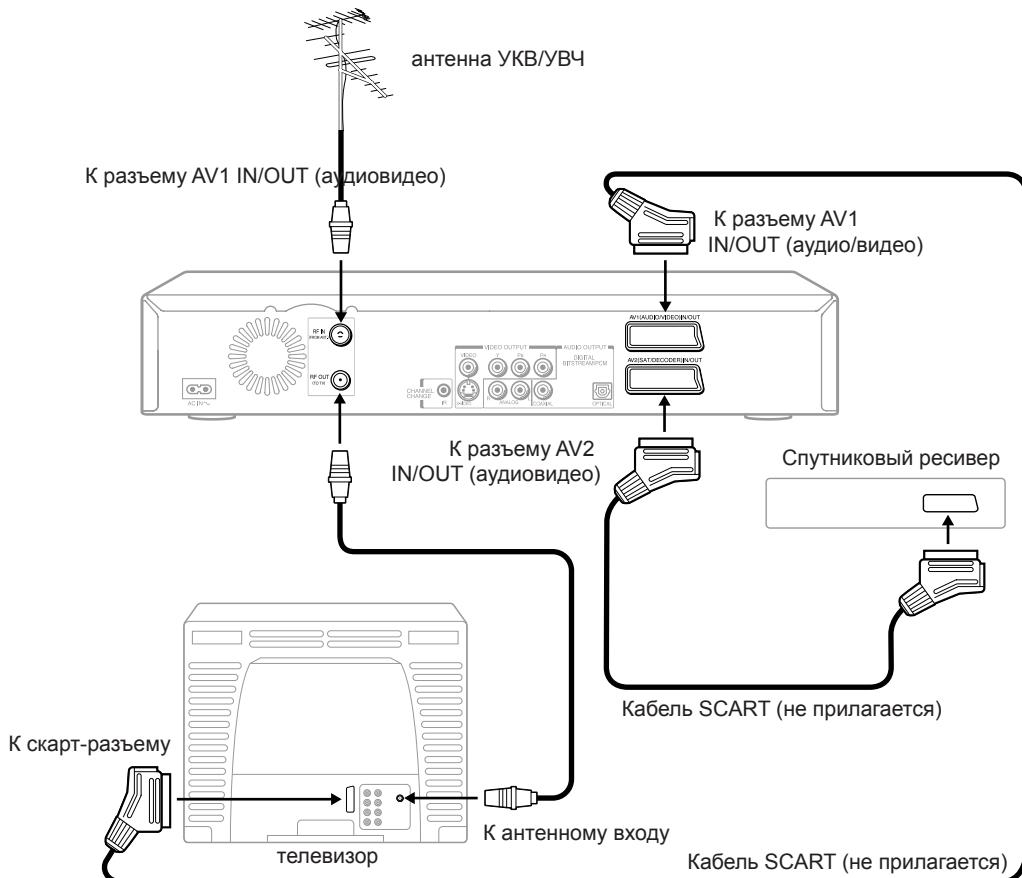
## Подключение

### Подключение к ТВ спутникового ресивера/декодера

Вы можете подключить к аппарату спутниковый ресивер/декодер CANAL+ для просмотра и записи программ

#### Использование кабеля SCART

Если Ваш ТВ и спутниковый ресивер/декодер CANAL+ имеют разъемы SCART, используйте кабель SCART для соединения с аппаратом.

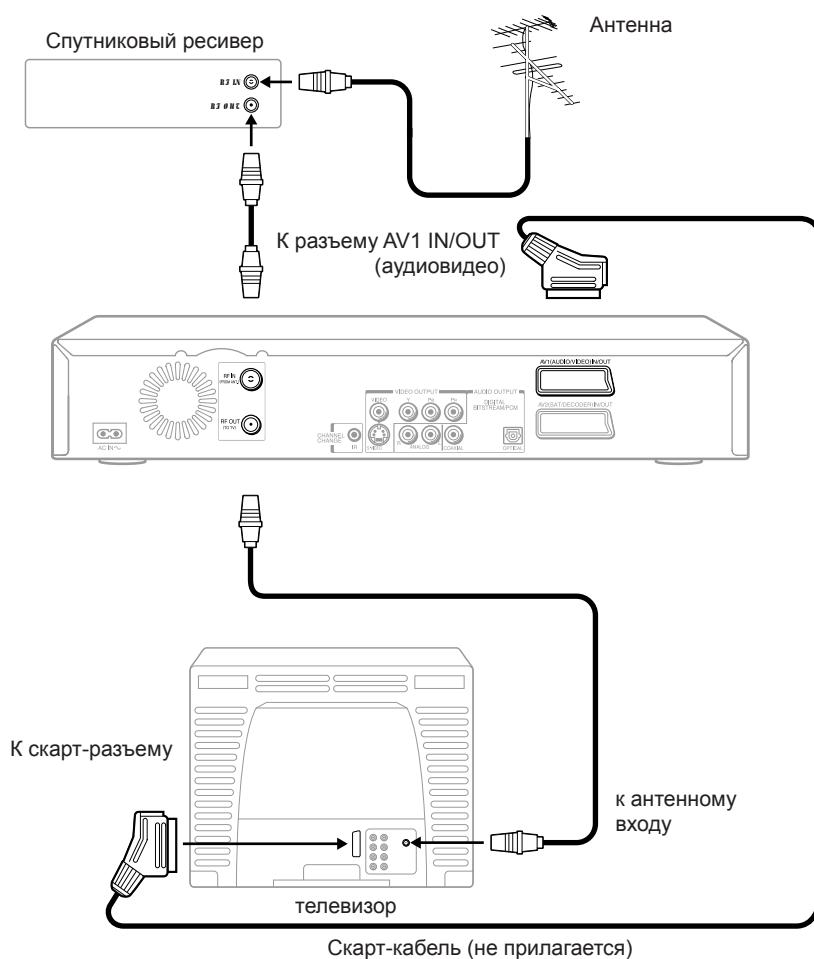


#### Замечания

- \* Для просмотра спутниковых программ используйте спутниковый ресивер, с помощью кнопки INPUT SELECT на ПДУ выберите видеовход AV2 (надпись AV2 отображается на дисплее аппарата)
- \* В соответствии с типом подключаемого ТВ, установите тип видеосигнала для видеовыхода AV1. (стр.44)
- \* В соответствии с типом сигнала видеовыхода подключаемого спутникового ресивера/декодера CANAL+, установите тип соединения "AV2 Connection" в меню "Initial Settings" (стр.45).
- \* Если Вы используете декодер CANAL+, то необходимо осуществить установку "C+" (стр.38).

## Использование коаксиального кабеля

После осуществления данного подключения, необходимо настроить рекордер на прием спутниковых каналов.



## Подключение

Подключение спутникового ресивера (Продолжение)

### Подключение ИК-передатчика

Переключение путниковых каналов на ресивере происходит посредством передачи с рекордера инфракрасного сигнала через специальный кабель.

- 1** Подключите штекер прилагаемого инфракрасного кабеля к гнезду CHANNEL CHANGE IR на задней панели рекордера.
- 2** Положите передатчик рядом со спутниковым ресивером, подключенным к рекордеру.



После подключения выполните необходимые настройки (стр. 45).

После первого включения рекордера необходимо выполнить также и другие настройки (стр. 28).

#### Примечание

- Не подключайте к разъему CHANNEL CHANGE IR ничего, кроме прилагаемого инфракрасного кабеля.
- Не закрывайте передатчик.
- Рекордер передает сигнал на ресивер даже тогда, когда он выключен.
- Более подробную информацию по данной теме можно найти в руководстве по ресиверу.

## Подключение

### Подключение аудиосистемы

Вы можете насладиться качественным динамичным звуком при подключении аппарата к внешнему звуковому оборудованию.

- \* Для подключения Вашего ТВ,  стр.14-17
- \* Данная секция использует следующие обозначения

	Фронтальный канал		Центральный канал
	Тыловой канал		Поток сигнала
	Сабвуфер		

#### Замечания

- \* Не подключайте разъем аудиовыхода BITSTREAM/PCM AUDIO OUT аппарата к коаксиальному разъему AC-3 RF INPUT ресивера DOLBY DIGITAL. Данный аудиовыход на Вашем ресивере зарезервирован для просмотра лазерных дисков LASERDISC только, и несовместим с цифровым аудиовыходом аппарата BITSTREAM/PCM AUDIO OUT.
- \* Подключите цифровой аудиовыход аппарата BITSTREAM/PCM AUDIO OUT к оптическому "OPTICAL" или коаксиальному "CAOXIAL" входу ресивера или процессора окружающего звука.
- \* Обратитесь также к инструкции по эксплуатации подключаемого оборудования.
- \* Когда Вы подключаете аппарат к другому оборудованию, убедитесь в том, что все оборудование выключено и отсоединенено от розеток питания перед подключением.
- \* Аудиовыход аппарата имеет широкий динамический диапазон, поэтому убедитесь в выставлении умеренного уровня звука при прослушивании на ресивере - так как в противном случае громкоговорители могут быть повреждены внезапным мощным звуковым сигналом.
- \* Выключайте усилитель всегда перед тем как Вы включаете аппарат или выключаете аппарат из розетки питания. Если Вы оставите усилитель включенным, то громкоговорители могут быть повреждены.

#### Предупреждение

- \* Когда Вы подключаете (через разъем BITSTREAM/PCM AUDIO OUT) декодер окружающего звука, который не имеет функцию DOLBY DIGITAL или DIGITAL THEATRE SOUND (DTS) декодирования, убедитесь, что как показано на  стр.47 пункт меню "AUDIO OUT SELECT" установлен на "PCM". В противном случае мощный звуковой сигнал может повредить слух, а также громкоговорители.
- \* При воспроизведении дисков с кодировкой DTS (аудио CD), из аналоговых стереовыходов может быть слышен мощный шум. Чтобы избежать возможного повреждения аудиосистемы, Вы должны принять меры предосторожности при подключении аппарата к аудиосистеме посредством аналогового соединения (Analog Audio L/R). Для прослушивания формата DTS Digital Surround внешний декодер должен быть подключен к разъему аппарата BITSTREAM/PCM AUDIO OUT.

## Подключение

Подключение акустической системы (продолжение)

### Подключение усилителя с декодером Dolby Digital

#### Dolby Digital

Dolby Digital - это технология пространственного звучания, которая применяется в кинотеатрах для демонстрации современных фильмов. Теперь этот эффект можно воспроизвести в домашних условиях. Для просмотра фильмов и концертов на DVD с динамичным и естественным звуком требуется 6-канальный усилитель с декодером или процессором Dolby Digital. Если на диске есть логотип Dolby Surround то с декодером Dolby Digital вы сможете в полной мере оценить все качества формата Pro Logic при просмотре фильмов с шестиканальным звуком.



- Используйте диски, записанные в системе Dolby Digital.
- Выполните следующие настройки.

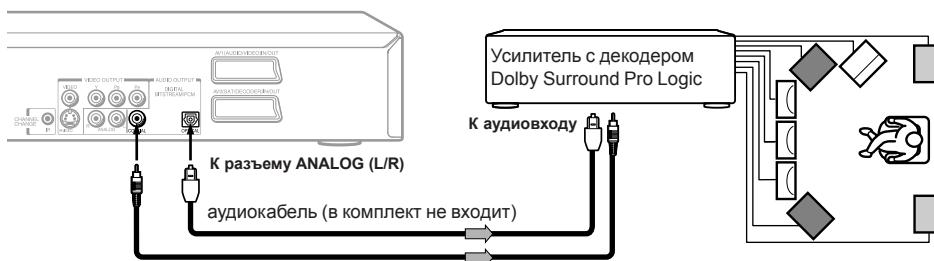
Индикатор на экране	Выберите	Страница
"Audio out select"	"Bitstream"	стр. 48
Система записи	D	стр. 73, «ЭКСПЛУАТАЦИЯ»

Произведено по лицензии Dolby Laboratories.  
“Dolby” и символ в виде сдвоенной буквы D являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

### Подключение усилителя с декодером Dolby Surround Pro Logic

#### Dolby Surround Pro Logic

Чтобы в полной мере оценить приближенный к действительности динамичный звук в формате Dolby Surround Pro Logic подключите усилитель и колонки (левую и правую фронтальные, центральную и одну или две тыловые).



#### ■ Для усилителя с Dolby Digital

Подключение осуществляется так же, как и в прерывшем случае. Чтобы настроить усилитель на воспроизведение звука в формате Dolby Surround Pro Logic прочтайте руководство к усилителю.

#### ■ Для усилителя без поддержки Dolby Digital

Подключите усилитель так, как показано на схеме.

\* Подключите одну или две тыловые колонки  
Если подключить две тыловые колонки, звук будет монофоническим.

Индикатор на экране	Выберите	Страница
"Audio out select"	"Analog 2ch"	стр. 48

Чтобы получить звук формата Dolby Surround Pro Logic обязательно выберите в качестве аудиовыхода “Analog 2ch”.

## Подключение усилителя с декодером DTS

### DTS (Цифровая система домашнего кинотеатра)

DTS - это высококачественная система, используемая для воспроизведения пространственного звучания. Теперь вы можете испытать ее качества у себя дома при просмотре видео на DVD или прослушивании музыкальных дисков. Имея процессор или декодер DTS, можно получить шестиканальное звучание при воспроизведении аудиодисков или DVD, записанных в формате DTS.



- Используйте диски DVD или аудиодиски, записанные в формате DTS.
- Выполните следующие настройки.

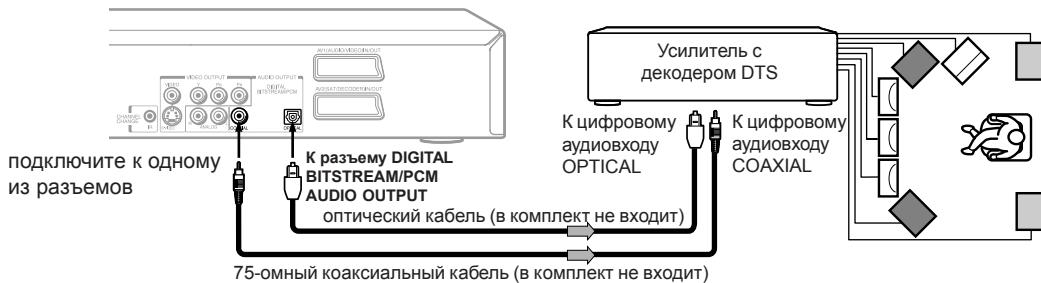
Индикатор на экране	Выберите	Страница
"Audio out select"	"Bitstream"	стр. 48
Система записи	DTS	стр. 73, «ЭКСПЛУАТАЦИЯ»

“DTS” и “DTS Digital Out” являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

## Подключение усилителя с декодером аудиоформата MPEG2

### Звук в формате MPEG2

Для комфортного просмотра фильмов и прослушивания живой музыки на DVD подключите усилитель с декодером или процессор аудиоформата MPEG2.



- Используйте диски DVD-Video со звуком в формате MPEG2.
- Выполните следующие настройки.

Индикатор на экране	Выберите	Страница
"Audio out select"	"Bitstream"	стр. 48
Система записи	MPEG2	стр. 73, «ЭКСПЛУАТАЦИЯ»

## Подключение

Подключение акустической системы (продолжение)

### Подключение усилителя с цифровым выходом

#### 2-канальный цифровой стереозвук

Чтобы в полной оценить преимущества двухканального цифрового стереозвука подключите к усилителю левую и правую колонки и соедините его с рекордером.



- Выполните следующие настройки.

Индикатор на экране	Выберите	Страница
"Audio out select"	"PCM"	стр. 48

## **Базовые установки**

Прочтите данную главу для осуществления необходимых установок в самом начале эксплуатации. Если Вы используете аппарат в первый раз, то убедитесь в выполнении по порядку пунктов с А по С описанных ниже. Если необходимо выполните пункт D.

● **Включение аппарата**

● **A: Начальные установки**

- 1: Установка Даты и Времени
- 2: Установка каналов
- 3: Установка коррекции часов
  - установка позиции для коррекции часов
- 4: Установка входных сигналов
- 5: Установка аудиовидеовыхода AV1
- 6: Установка разъемов AV2
- 7: Настройка спутникового ресивера

● **B: Установка аудиовыхода**

● **C: Установка формата экрана ТВ**

● **D: Установка пульта дистанционного управления (ПДУ)**

Управление ТВ с ПДУ данного аппарата

Управление аналогичным вторым и третьим DVD-видеомагнитофоном с помощью одного ПДУ

## Включение аппарата

После осуществления всех необходимых подключений:

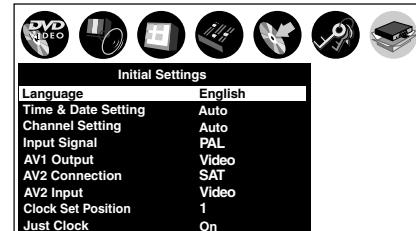
- \* **Включите оборудование, подключенное к аппарату**
- \* **Выберите соответствующий видеовход на ТВ**

Оуществите данные установки всякий раз приступая к операциям с аппаратом.

В то время пока иконка мигает, аппарат производит самотестирование и считывает данные с DVD дисковода для начала операций. Если же дисковод не содержит диск, то в этом случае аппарат тратит меньше времени на тестирование, так как не требуется времени для считывания данных с диска. Пока иконка загрузки "LOADING" мигает, аппарат не будет реагировать на нажатие кнопок за исключением кнопок выбора каналов CHANNEL и выбора видеовхода INPUT SELECT. Все другие функции становятся возможны после исчезновения иконки загрузки с экрана.

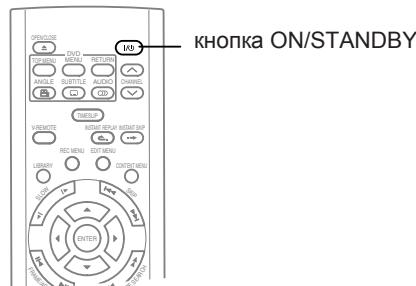
### Замечание

Когда аппарат включается в первый раз, следующее меню может появиться на экране после исчезновения иконки загрузки. Смотрите раздел начальных установок "A: Initial Settings" ( ➔ стр.28). Например:



### ■ Включите аппарат

Нажмите кнопку ON/STANDBY на передней панели аппарата или аналогичную кнопку на ПДУ



Когда происходит включение аппарата, индикатор состояния ON/STANDBY меняет цвет с красного (режим ожидания STAND-BY) на зеленый (режим операций).

По истечении нескольких секунд появляется экран начала операций.

Следующие иконки появляются в правом верхнем углу экрана и, мигая, продолжают оставаться на экране. Например:



### ■ Выключение аппарата

Нажмите кнопку ON/STANDBY на ПДУ или передней панели аппарата.

На экране в правом верхнем углу появляется иконка завершения операций "UNLOADING". При этом индикатор состояния ON/STANDBY становится красным. Затем питание аппарата выключается.

### Замечание

Если аппарат переходит в неопределенное состояние и находится в таком состоянии около 15 минут или более, и при этом не реагирует на нажатие любых кнопок, то в этом случае продолжительное нажатие и удерживание кнопки ON/STANDBY на передней панели аппарата около 10 секунд приведет к принудительному его выключению. Однако, это прежде всего мера вынужденная, поэтому она несет риск повреждения диска и данных. Избегайте поэтому использования данной процедуры привычным образом.

- Иконки Включения Startup/Окончания finishing операций  
Нижеприведенные иконки отображаются в правом  
верхнем углу экрана. Пока они мигают, аппарат  
производит следующие операции:



Включение, чтение диска, окончание записи



Выгрузка диска, окончание текущей операции



Открытие дисковода

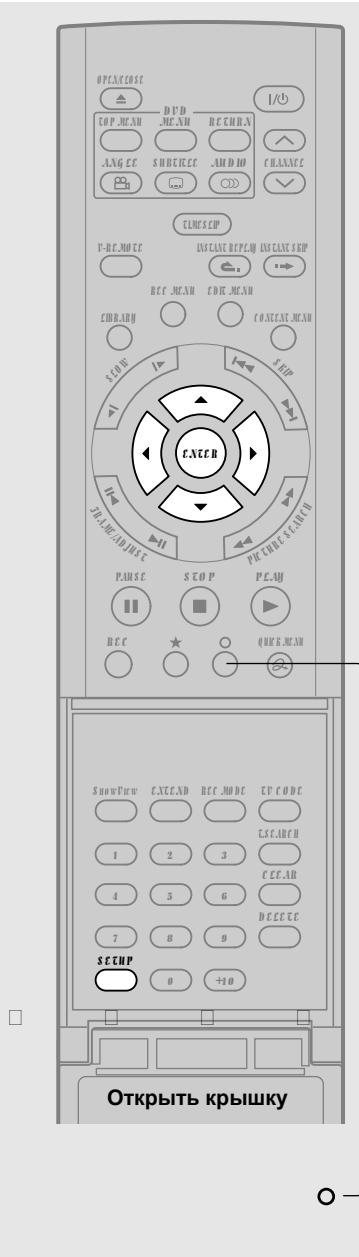


Закрытие дисковода

Базовые  
установки

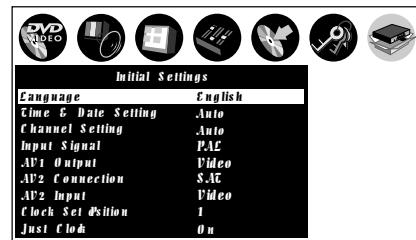
## A: Начальные установки

В данном разделе производится настройка часов и программ аппарата для записи ТВ каналов. Осуществив один раз данную процедуру, нет необходимости настраивать часы аппарата повторно. (Однако, в случае расхождения показаний часов аппарата или изменения показаний ТВ каналов, Вам необходимо повторно осуществить данную процедуру).



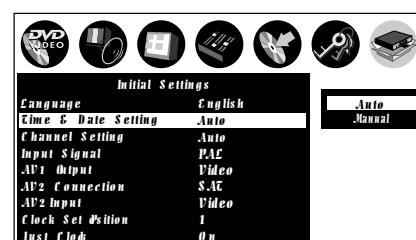
1 Нажмите кнопку SETUP если меню установок не отображается

2 Нажмите ◀/▶ для выбора пункта "Initial Settings", затем нажмите ENTER. Например:



3 Нажмите ▲ / ▼ для выбора параметра настройки, и нажмите ENTER.

Появляется вторичное меню настройки параметра. Например, при выборе параметра настройки даты и времени "Time&Date Setting"



Когда аппарат включается в первый раз, то осуществите настройки в следующем порядке:

- 1: Установка Даты и Времени ➔ стр.30
- 2: Установка каналов ➔ стр.33
- 4: Установка коррекции часов ➔ стр.40
  - установка позиции для коррекции часов
- 5: Установка входных сигналов ➔ стр.42
- 6: Установка аудиовидеовыхода AV1 ➔ стр.43
- 7: Установка разъемов AV2 ➔ стр.44
- 8: Установка входных разъемов AV2 ➔ стр.45

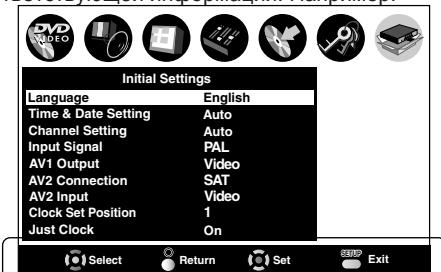
### Замечания

- \* Для возврата в предыдущее меню следует нажать кнопку O.
- \* Для выхода из меню следует нажать кнопку SETUP
- \* Если Вы выйдите из меню начальных установок без осуществления начальных настроек - времени и программ, то в дальнейшем меню может периодически появляться каждый раз при включении аппарата для напоминания о необходимости настроить аппарат. Как только Вы осуществили требуемые начальные настройки, меню начальных установок не будет больше появляться.

## ■ Советы по установке

Аппарат при установке обеспечивает Вас разнообразным графическим интерфейсом GUI (Graphical User Interface - Графический Интерфейс Пользователя) для удобного осуществления операций по установке, воспроизведению и записи.

Ссылайтесь на строку помощи в нижней части графического интерфейса для получения соответствующей информации. Например:



Возможные операции

### Пример иконок

	Функция
	Для выбора пункта меню
	Для Возврата в предыдущее меню
	Для ввода (подтверждения) выбранного пункта меню или установки

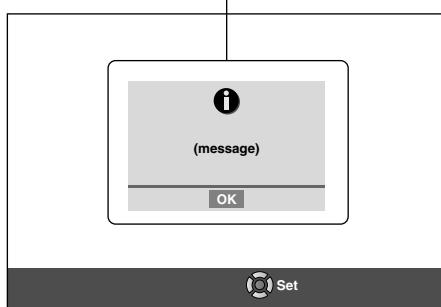
	Кнопка SETUP
--	--------------

### Функция

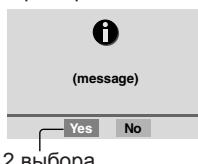
■ Если появляется сообщение  
Аппарат может вывести на экран сообщение. Содержимое сообщение зависит от выполняемой операции. Для выбора действия, следуйте приведенному ниже примеру.

Например:

Сообщение

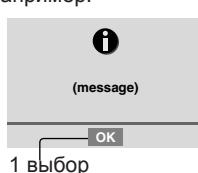


Например:



Выберите действие, (подсвечивается зеленым), с помощью кнопок  $\blacktriangleleft/\triangleright$ ; затем нажмите кнопку ENTER. Сообщение исчезнет с экрана. Кнопки отличные от кнопок навигации и ENTER не будут функционировать во время вывода сообщения на экран.

Например:



Прочитайте сообщение, затем нажмите кнопку ENTER. Сообщение исчезнет с экрана. Кнопки отличные от кнопок ENTER не будут функционировать во время вывода сообщения на экран.

Например:



Сообщение автоматически исчезает по истечении нескольких секунд.

Базовые установки

Без выбора

## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### 1: Установка даты и времени

Установите часы аппарата. Если время не установлено корректно, аппарат не может выполнять любые другие операции кроме воспроизведения.



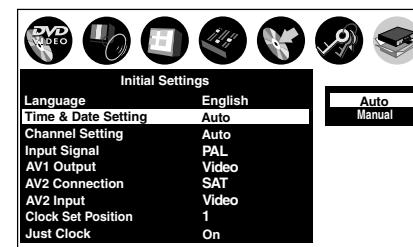
Откройте крышку

- Нажмите SETUP.
- Нажмите **◀ / ▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и нажмите ENTER.
- Нажмите **▲ / ▼** для выбора пункта установки даты и времени "Time&Date Setting" и нажмите ENTER.  
Например:
- Нажмите **▲ / ▼** для выбора "AUTO" или "MANUAL", и затем нажмите ENTER.

**AUTO :** Вам не потребуется вводить вручную каждую величину. Перейдите к следующей странице. (Эта функция не работает корректно пока не установлена правильно функция "Clock Set Position" стр.42)

**MANUAL :** Вы можете установить показания часов вручную. Для ручной установки часов см. стр.33

Выберите "MANUAL" для установки часов вручную если функция "AUTO" работает некорректно



Базовые  
установки

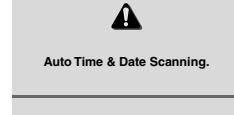
## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### AUTO ( Автоустановка времени)

При выборе способа установки времени "AUTO", нажмите ENTER в п.4.  
При этом происходит активизация функции автоматической установки времени.

Например:



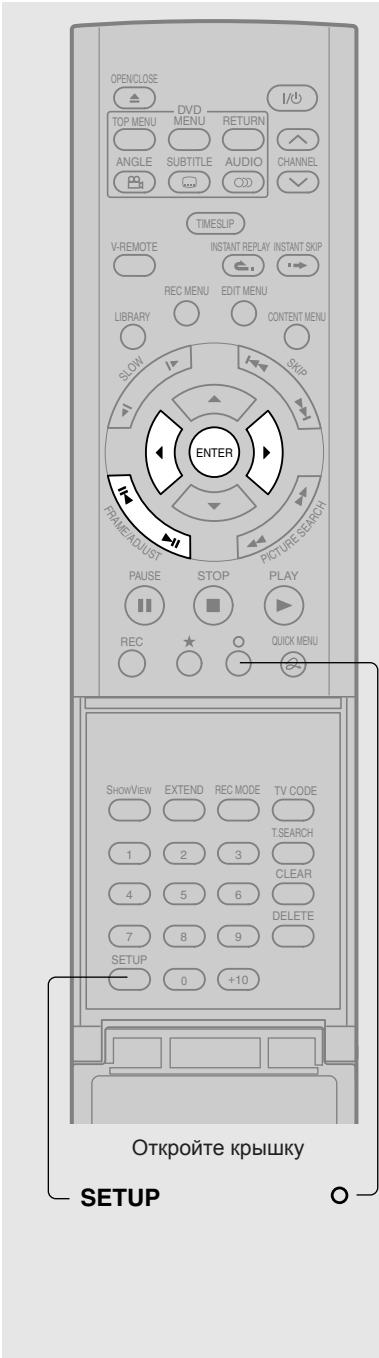
\* Когда установка времени завершена, экранное меню возвращается к исходному меню начальных установок "Initial Settings".

#### **Замечание**

\* Функция автоустановки времени может не работать, в зависимости от условий радиоприема или других причин.  
Если функция автоустановки времени не работает корректно, то в этом случае используйте ручную установку времени "MANUAL".

## Базовые установки

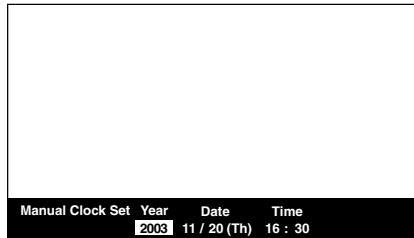
### A: Начальные установки (продолжение)



#### MANUAL (Ручная установка времени)

Выберите "MANUAL", затем нажмите ENTER в п.4 ➔ стр.31

Например:



**5** Нажмите **◀ / ▶** с помощью кнопок **II◀ / ▶II** установите значения часов.

**◀ / ▶** кнопки:  
для выбора установки ГОД "YEAR", ДАТА "DATE",  
ВРЕМЯ "TIME".  
кнопки **II◀ / ▶II** установки значений ADJUST  
используются для изменения данных.  
( **▲ / ▼** кнопки также могут быть использованы вместе с  
кнопками **II◀ / ▶II** корректировки ADJUST)

**6** После установки всех значений, нажмите ENTER.

Появится следующее сообщение:



**7** Нажмите **◀ / ▶** для выбора "YES" (ДА), и затем нажмите ENTER.

Происходит автоматический возврат в меню начальных установок "Initial Settings".

#### Замечания

- \* Аппарат имеет встроенный до 2069 года календарь.
- \* Для возврата в предыдущее меню следует нажать кнопку **○**.
- \* Для выхода из меню следует нажать кнопку **SETUP**.

Процедура 2: Установка времени и даты завершена. Переходите к процедуре 3: Установка каналов. ( ➔ стр.33)

Базовые  
установки

## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### 3: Установка каналов

Аппарат имеет встроенный тюнер для приема телевещательных программ.

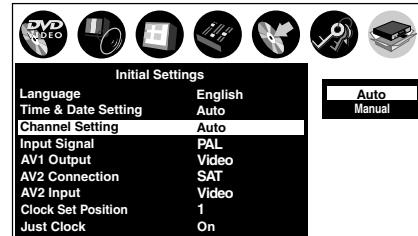
Вам необходимо предварительно настроить каналы для просмотра телевещательных программ.



1 Нажмите SETUP.

2 Нажмите **◀ / ▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲ / ▼** для выбора пункта установки каналов "Channel Setting" и нажмите ENTER.  
Например:



4 Нажмите **▲ / ▼** для выбора режима настройки "AUTO" или "Manual", и затем нажмите ENTER.



**Auto** : Происходит процесс автоматической установки телевещательных программ, передаваемых в режиме цветности PAL B/G. ( 1 и 2 диапазоны тюнера, стр.34).

**Manual** : Ручная установка канала на текущей позиции тюнера, пропуска позиции тюнера, установка справочного номера программы. стр.35

Выберите режим ручной установки MANUAL если режим автонастройки AUTO работает некорректно - РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ РФ!

### **Автоустановка каналов "AUTO"**

**5** Когда Вы выбираете режим "AUTO" и нажимаете кнопку ENTER в пункте 4, функция автоматической установки каналов автоматически начинает работу.

Например:



- \* В предыдущей картинке экранного меню показано окно процедуры автоустановки каналов после ее окончания.
- \* Для отмены процедуры автоустановки во время ее работы, нажмите ENTER пока на экранном меню подсвечивается "CANCEL" (ОТМЕНА).
- \* Процедура Автоустановки может не работать корректно в зависимости от условий радиоприема или других причин. В этом случае используйте режим ручной настройки каналов "MANUAL" для установки каналов вручную.

Базовые  
установки



**PICTURE SEARCH**

### Пункт меню Manual (Настройка каналов вручную)

- 5** Выберите в пункте 4 пункт “Manual” и нажмите ENTER. (стр. 33)  
На экране появится меню (см. рисунок)

Пример

Position	Home CH	Station	Guide CH	Skip	MFT
1	22	BBC1	1	Off	0
2	28	BBC2	2	Off	0
0	2-25	ITV	3	Off	0
4	3-32	CH4	4	Off	0
5	37	CH5	5	On	0

2-25  
Диапазон настройки

Номер канала

- 6** Клавишами **▲/▼** переместите курсор в столбец “Home CH” напротив того номера (“Position”), под которым вы хотите сохранить канал.

Чтобы настроить спутниковый канал:

- Клавишей PICTURE SEARCH перейдите на страницу, где в графе “Position” будет написано SAT.



- Клавишами **▲/▼** выберите любой номер (“Home CH”) для спутникового канала и перейдите к пункту 8.

Пример:

Position	Home CH	Station	Guide CH	Skip	MFT
96	---	---	---	On	0
97	---	---	---	On	0
98	---	---	---	On	0
99	---	---	---	On	0
SAT	---	---	---	---	---

- Нажмите клавишу PAUSE (II) и выберите диапазон настройки принимаемых каналов.

Руководствуйтесь приведенной ниже таблицей.

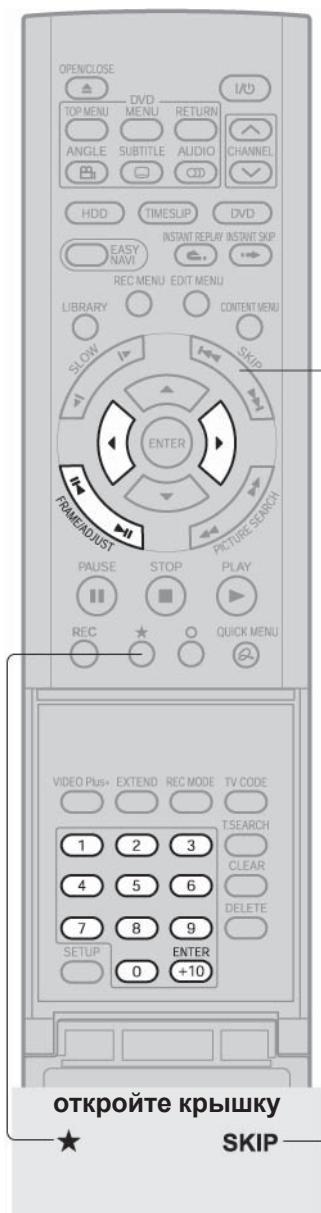


(продолжение на следующей странице)

Диапазон настройки	Диапазон частот	Номера телеканалов
- (No display)	VHF UHF CATV	A - J (1 - 10), 11, 13, E2 - E12 (82 - 92) E21 - E69 (21 - 69) X, Y, Z (71, 72, 73)
2	CATV (ИРЛАНДИЯ)	1 - 53 (с шагом 48МГц to 464МГц , 8МГц)
3	CATV (MCЭ)	S1 - S41 (1 - 41)

## Базовые настройки

А: Исходные настройки (продолжение)



8

Для настройки принимаемых каналов нажмите **ADJUST (II◀ / ▶II)**.



- Если вы хотите продолжить поиск, после того как был найден какой-то канал, нажмите **SKIP (I◀◀ / ▶▶I)**.

**Если выбран спутниковый канал ("SAT")**

- Можно также пользоваться клавишами с цифрами.
- После того как вы выбрали необходимый номер в графе "Home CH" переходите к пункту 11.

9

Клавишами **◀ / ▶** переместите курсор в столбец "Station".



Пример:

Manual	Position	Home CH	Station	Guide CH	Skip	MFT
	1	22	BBC1	1	Off	0
	2	28	BBC2	2	Off	0
	3	2-25	ITV	3	Off	0
	4	3-32	CH4	4	Off	0
	5	37	CH5	5	On	0

10

Выберите название канала клавишами **ADJUST (II◀ / ▶II)**.



При каждом нажатии клавиши появляется новое название канала.

BBC1 → BBC2 → ITV → CH4 → CH5 → STB → - - -

**STB (Спутниковый ресивер)**

Выберите этот канал, если к входу RF на рекордере подключен спутниковый ресивер. ( ➡ стр. 19) Чтобы настроить рекордер на прием каналов через ресивер, в пункте 6 выберите в графе "Position" номер 6.

Название канала можно ввести в графе "Station". Нажмите клавишу **★** и, не отпуская ее, переместите курсор в столбец "Station". На экране появится окно для ввода нового названия канала. Клавишами **▲/▼** введите первый символ в названии канала: 0-9, A-Z, + или -. Чтобы ввести следующий символ нажмите **◀ / ▶**. По окончанию нажмите **★**.

## Базовые настройки

### A: Исходные настройки (продолжение)



11

Клавишами переместите курсор в столбец “Guide CH”.



Пример:

Manual Position	Home CH	Station	Guide CH	Skip	MFT
1	22	BBC1	1	Off	0
2	28	BBC2	2	Off	0
3	2-25	ITV	3	Off	0
4	3-32	CHANNEL 4 (CH)	4	Off	0
5	37	CHANNEL 5 (CH5)	5	On	0

12

Клавишами ADJUST (II</> / <II>) выберите основной канал.



- Настройте под первым номером канал BBC1, под номером 2: BBC2, 3: ITV, 4: CHANNEL 4 (CH) и 5: CHANNEL 5 (CH5).
- Если настроить основной, который уже сохранен под другим номером, то ранее сохраненный канал будет удален, и на экране появится “---”.

Если выбран спутниковый канал (“SAT”)

- Можно также пользоваться клавишами с цифрами.
- Нужно установить параметры только в “Home CH” и “Guide CH”. После того как вы выбрали необходимый номер в графе “Guide CH” переходите к пункту 15.

13

Клавишами < / > переместите курсор в столбец “Station” и затем клавишами ADJUST (II</> / <II>) выберите On (Вкл) или Off (Выкл).

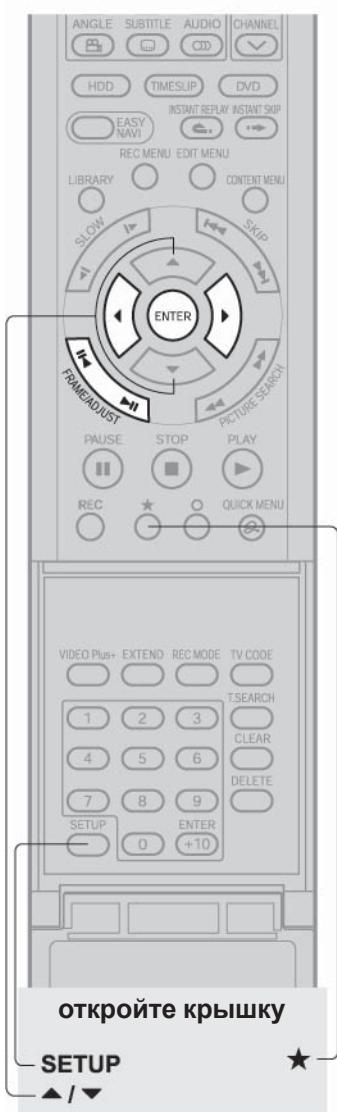


Скрытые каналы не выходят на экран при переключении клавишами < / > .

- On: Канал не отображается  
Off: Канал отображается.

## Базовые настройки

А: Исходные настройки (продолжение)



**14** Клавишами **◀ / ▶** переместите курсор в столбец “MFT” и затем клавишами **ADJUST (II◀ / ▶II)** настройте изображение и звук.



Если канал принимается с помехами, подстройте изображение и звук вручную.

**15** Настройте другие принимаемые каналы.

Повторите действия с пункта 5 по 14

**16** После настройки каналов нажмите **ENTER**.



На экране снова появится меню “Initial Settings”.

- Для выхода из меню нажмите клавишу **SETUP**.

## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### ■ Изменение таблицы установленных каналов

Вы можете перемещать установленные каналы внутри таблицы в соответствии с Вашими предпочтениями меняя нумерацию каналов тюнера.

Например: Поменять местами канал №1 и канал №4

Пример:

Position	Home CH	Station	Guide CH	Skip	C+	MFT
1	1-09	ARD	001	Off	On	0
2	1-22	ZDF	002	Off	Off	0
3	1-36	RTL	004	Off	Off	0
4	1-39	VOX	011	Off	Off	0
5	1-41	WDR	017	Off	Off	0

1) В экранном меню ручной установки каналов, нажмите кнопки

▲ / ▼ для выбора позиции-источника. Например, позиции под номером 1, и нажмите кнопку ★

Строка выбранной позиции станет подсвечиваться.

2) Нажмите ▲ / ▼ для выбора позиции-цели. Например, позиции под номером 4, и нажмите кнопку ★

Каналы позиций 1 и 4 в результате операции меняются местами.

"3: Установка каналов" завершена. Переход к "4: Коррекция часов". ( ➔ стр.40)

### 3: Установка коррекции часов

В то время пока аппарат выключен (находится в режиме ожидания STAND-BY), показания часов автоматически корректируются с помощью сигналов точного времени передаваемых телевещательными станциями.



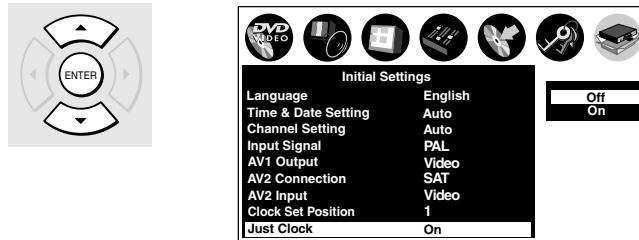
Открыть крышку

1 Нажмите SETUP.

2 Нажмите **◀/▶** для выбора меню начальных установок "INITIAL SETTINGS" и нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲/▼** для выбора пункта коррекции часов "JUST CLOCK" и нажмите ENTER.

Например:



4 Нажмите **▲/▼** для выбора значений "ON" или "OFF", затем нажмите ENTER.



**Off** : (ВЫКЛ) Функция выключена.

**On** : (ВКЛ) Показания часов автоматически корректируются сигналами точного времени посыпаемых телевещательными каналами. Переход с зимнего на летнее время и наоборот также корректируется. Перейти к п.5

Базовые  
установки

(Продолжение)

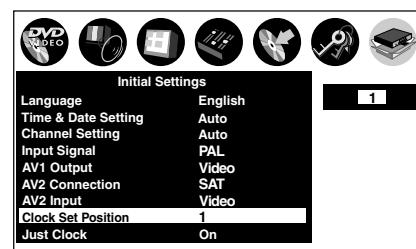
## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)



**5** Нажмите **▲ / ▼** для выбора пункта позиции коррекции часов "Clock Set Position", затем нажмите ENTER.

Например:



**6** Нажмите **▲ / ▼** для выбора позиции канала тюнера, ТВ сигнал программы которой посыпает сигналы точного времени.



Например, это программа BBC1 которая установлена на позиции 1.

**7** Нажмите ENTER.



\* Для выхода из меню следует нажать SETUP.

#### Замечания

\* Данная функция может не работать корректно в зависимости от принимаемого сигнала. В этом случае отключите функцию путем установки значения "OFF".

\* Функция может не работать корректно если неправильно установлена программа коррекции часов "Clock Set Position".

\* Функция не будет работать если запись запрограммирована начаться или закончиться в течении 1ч 15мин.

\* Процесс коррекции часов будет остановлен если аппарат включается в рабочий режим.

\* Функция не будет работать если показания часов спешат или отстают от реального времени на промежуток более чем 1 час 15 мин.

#### 4: Установка входных сигналов.

Осуществите установку в соответствии с видеосистемой телевещания и источниками сигнала с аудиовидеовходов.



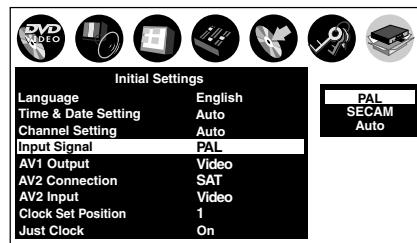
Открыть крышку

1 Нажмите SETUP

2 Нажмите **◀ / ▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и затем нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲ / ▼** для выбора типа входного сигнала Input Signal\*, затем нажмите ENTER.

Например:



4 Нажмите **▲ / ▼** для выбора типа видеосигнала, затем нажмите ENTER.



PAL

: Выберите систему цветности PAL, когда просмотр/запись ТВ трансляции происходит в системе PAL.

Также выберите PAL при записи сигнала системы PAL со входов AV1, AV2 или входных разъемов фронтальной панели.

SECAM

: Выберите систему цветности SECAM, когда просмотр/запись ТВ трансляции происходит в системе SECAM.

Также выберите SECAM при записи сигнала системы SECAM со входов AV1, AV2 или входных разъемов фронтальной панели.

Auto

: Аппарат автоматически определяет систему цветности PAL или SECAM при приеме ТВ трансляции или источника записи. Однако, некоторые условия приема сигнала ТВ трансляции или источника сигнала могут не обеспечивать корректное определение типа видеосигнала. В этом случае вручную задайте тип источника сигнала PAL или SECAM для ТВ трансляции или источника.

Базовые  
установки

\* Для выхода из меню нажмите SETUP.

## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### 6: Установка аудиовидеовыхода AV1

Необходим для выбора типа видеосигнала, поддерживаемого Вашей ТВ-системой. Убедитесь в выполнении установки если аппарат подключен к ТВ через разъем AV1 кабель SCART.

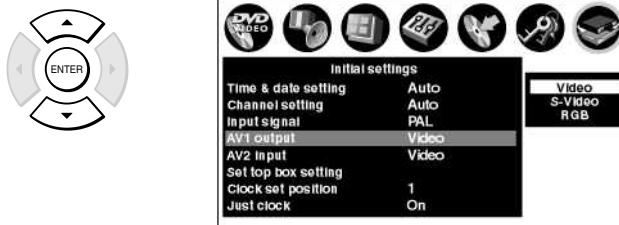


1 Нажмите SETUP

2 Нажмите **◀ / ▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и затем нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲ / ▼** для выбора разъема видеовыхода "AV1 Output", затем нажмите ENTER.

Например:



4 Нажмите **▲ / ▼** для выбора типа видеосигнала видеовыхода, соответствующего Вашему ТВ, затем нажмите ENTER.

**Video** : Выберите композитный видеовыход, когда Вы подключаете обычный ТВ.  
( стр.15)

**S-Video** : Вы подключаете ТВ совместимый с S-Video входом ( стр.15)

**RGB** : Выберите видеовыход RGB, когда Вы подключаете ТВ с RGB видеовходом.  
( стр.15)

\* Для выхода из меню нажмите SETUP.

#### Замечание

\* Если экранное меню исчезает сразу же после выбора сигнала видеовыхода RGB, то в этом случае Вы можете восстановить вывод изображения на ТВ путем подключения по композитному видеовыходу VIDEO OUT (желтый) разъем.

## 7: Установка подключения аудиовидеовхода AV

Если Вы используете оборудование, подключаемое к разъему AV2 (SAT/DECODER) IN/OUT аппарата, то Вам необходимо выполнить установки для соответствующего типа подключаемого оборудования.

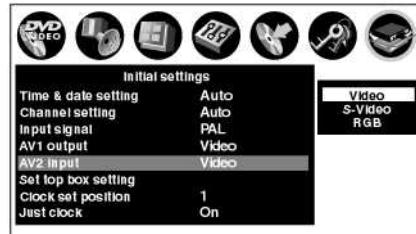


1 Нажмите SETUP

2 Нажмите **◀/▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и затем нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲/▼** для выбора подключения разъема видеовхода "AV2 input", затем нажмите ENTER.

Например:



4 Нажмите **▲/▼** для выбора типа подключаемого оборудования, затем нажмите ENTER.



Выберите данную опцию, когда  
**Decoder** : Вы подключаете к аппарату  
декодер CANAL+ по AV2 (➡ стр.18)

Выберите данную опцию, когда Вы  
**SAT** : подключаете к аппарату по AV2  
спутниковый ресивер (➡ стр.18)

\* Для выхода из меню нажмите SETUP.

Базовые  
установки

## Базовые установки

### A: Начальные установки (продолжение)

#### 6: Установка аудиовидеовхода AV2

Вы можете подключить спутниковый ресивер или другое оборудование к видеовходу AV2 (SAT/DECODER) IN/OLUT на задней панели аппарата. Тип видеосигнала (⇒стр.18) для подключаемого оборудования также необходимо установить.

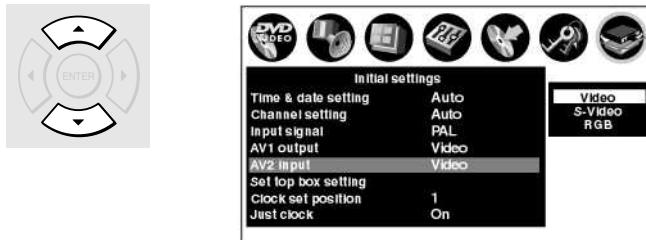


Откройте крышку

1 Нажмите SETUP

2 Нажмите **◀/▶** для выбора меню начальных установок "Initial Settings" и затем нажмите ENTER.

3 Нажмите **▲/▼** для выбора разъема видеовхода "AV2 Input",  
затем нажмите ENTER.  
Например:



4 Нажмите **▲/▼** для выбора типа видеосигнала видеовхода,  
соответствующего подключаемому оборудованию, затем  
нажмите ENTER.



**Video** : Выберите композитный видеовход, когда  
Вы подключаете обычное оборудование.

**S-Video** : Выберите S-Video видеовход, когда  
Вы подключаете оборудование с S-Video выходом сигнала

\* Для выхода из меню нажмите SETUP.

## 7: Настройка спутникового ресивера

Переключать спутниковые каналы можно непосредственно через рекордер. Для этого нужно подсоединить к разъему CHANNEL CHANGE IR инфракрасный датчик (→ стр. 20) и выполнить необходимые настройки.



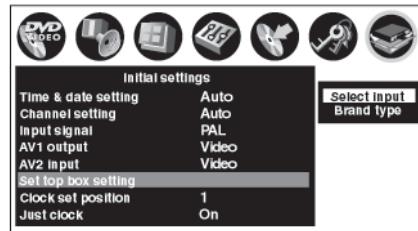
откройте крышку

**1** Если меню настроек не появляется, нажмите клавишу SETUP.

**2** Клавишами **◀/▶** выберите “Initial Settings” и нажмите ENTER.

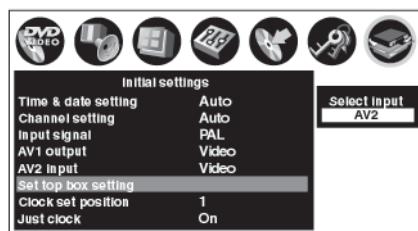
**3** Клавишами **▲/▼** выберите пункт “Set top box setting” и нажмите ENTER.

Пример:



**4** Клавишами **▲/▼** выберите пункт “Select input” и нажмите ENTER.

Пример:



**5** Клавишами **▲/▼** выберите входной канал для сигнала со спутникового ресивера

**AV2:** Если ресивер подключен к разъему AV2 (SAT/DECODER) IN/OUT.

**AV1:** Если ресивер подключен к разъему AV1 (AUDIO/VIDEO) IN/OUT.

**(Номер канала в памяти с 1 по 99):**

Если ресивер подключен к разъему RF IN (FROM ANT.)

Выберите тот канал, который закреплен за спутниковым ресивером (напр., 6) (→ стр. 36).

**Line:** Если ресивер подключен к линейным (INPUT) разъемам.

## Базовые настройки

### A: Исходные настройки (продолжение)



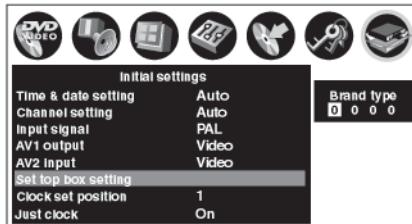
**6** Нажмите ENTER.

На экране появится предыдущее меню.



**7** Клавишами ▲/▼ выберите пункт “Brand type” и нажмите ENTER.

Пример:



**8** Введите четырехзначный код производителя ресивера  
(см. таблицу на странице 47).



Вводите код внимательно. Если указать его неправильно, то могут возникнуть ошибки при переключении спутниковых каналов через рекордер.

**9** Нажмите ENTER.

На экране появится предыдущее меню.



**10** Нажмите SETUP.

Меню “Initial Settings” пропадет с экрана.



Включите спутниковый ресивер и проверьте, чтобы с рекордера можно было переключать каналы на ресивере. Воспользуйтесь для этого клавишами CHANNEL. Если у вас возникли проблемы, попробуйте переместить ИК-передатчик или ввести другой код в пункте 8.

## Базовые установки

### В: Установка аудиовыхода

Выберите формат аудиовыхода соответствующий подключаемому ТВ или аудиосистеме.



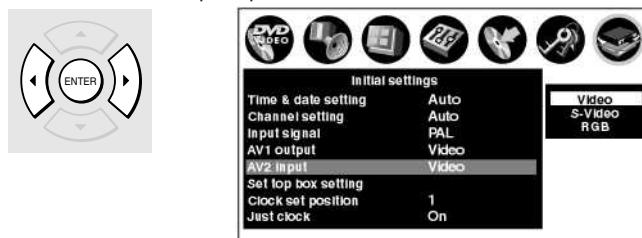
1 Нажмите SETUP для вывода на экран меню установки.



Когда меню уже отображено на экране, нажмите О.

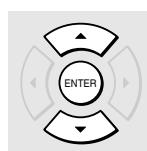
2 Нажмите **◀/▶** для выбора меню установок изображения и звука "Picture/Audio Settings" и затем нажмите ENTER.

Например:



3 Нажмите **▲/▼** для выбора меню установок типа аудиовыхода "Audio Out Select" и затем нажмите ENTER.

Например:



(Продолжение)

Базовые  
установки

## Базовые установки

### В: Установка аудиовыхода (продолжение)

4

Нажмите **▲ / ▼** для выбора формата аудиовыхода.



#### **Bitstream:**

Выберите данный формат когда подключение производится через усилитель с декодером□ форматов Dolby Digital, DTS, MPEG1, MPEG2.  
( ➔ стр.22, 22)

Аппарат выводит аудиоданные в цифровом аудиоформате (поток бит) при воспроизведении DVD-Video диска в формате Dolby Digital, DTS, MPEG 1 и MPEG2.

#### **Analog 2ch:**

Выберите при подключении ТВ или аудиосистемы по аналоговой паре ➔ стр.15, 16, 17, 21)

#### **PCM:**

Выберите данный тип при подключении через 2-х канальную цифровую систему стереозвука.  
( ➔ стр.23)

Аппарат выводит аудиоданные в формате PCM 2-х канального формата при воспроизведении DVD-Video диска в формате Dolby Digital, DTS, MPEG 1 и MPEG2.

5

Осуществив настройки, нажмите ENTER.



Вспомогательное меню исчезает с экрана.  
Для выхода из меню установок, нажмите кнопку SETUP.

"В: Установка аудиовыхода завершена". Перейти к след.пункту(➔стр.50) "Установка Формата Экрана".

49

## Базовые установки

### C: Установка формата экрана

Выберите формат изображения соответствующий формату подключаемого ТВ.



Откройте крышку

1

Нажмите **SETUP** для вывода на экран меню установки.

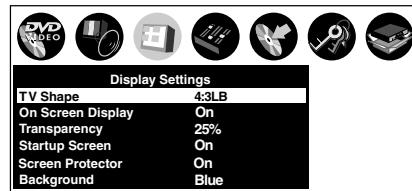


Когда меню уже отображено на экране, нажмите **O**.

2

Нажмите **◀ / ▶** для выбора меню установок изображения "Display Settings" и затем нажмите **ENTER**.

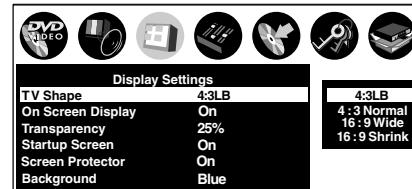
Например:



3

Нажмите **▲ / ▼** для выбора меню установок формата экрана "TV Shape" и затем нажмите **ENTER**.

Например:

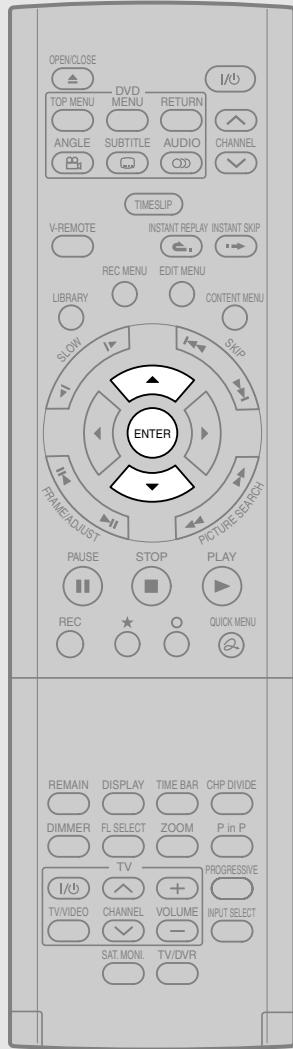


(Продолжение)

Базовые  
установки

## Базовые установки

### C: Установка формата экрана



4

Нажмите **▲ / ▼** для выбора размера экрана.



#### 4:3 LB:

Выберите формат при подключении ТВ с форматом экрана 4:3. На экран широкоформатное изображение выводится с маскирующими полосами вверху и внизу экрана.



#### 4:3 Normal:

Выберите при подключении обычного ТВ с форматом экрана 4:3. В этом случае широкоформатное изображение обрезается с краев чтобы полностью заполнить экран.



#### 16:9 WIDE:

Выберите при подключении ТВ с форматом экрана 16:9.

**16:9 Shrink:**  
Выберите при подключении ТВ с форматом экрана 16:9.  
При отображении кадра с форматом 4:3 изображение растягивается автоматически по краям., в этом случае данный режим сохраняет пропорции и отображает слева и справа маскирующие полосы.



5

После выбора формата изображения, нажмите ENTER.



При этом вспомогательное меню установки исчезает с экрана. Для выхода из меню установок следует нажать SETUP.

#### Замечания

- \* Действительный размер изображения зависит от типа сигнала вещания или сигнала источника, или установок на подключенном ТВ. Обратитесь к инструкции по эксплуатации Вашего ТВ.
- \* Формат изображения предустановлен на DVD дисках. Поэтому, формат изображения некоторых DVD дисков может не соответствовать выбранному Вами размеру экрана.

"C: Установка формата экрана" завершена. Перейти к "D:Установка ПДУ" ( ➔ стр.52)

## D: Установка ПДУ

Осуществите данную настройку в соответствии с Вашими предпочтениями.

### ■ Управление ТВ с помощью ПДУ аппарата

Вы можете использовать ПДУ аппарата для управления Вашим ТВ.

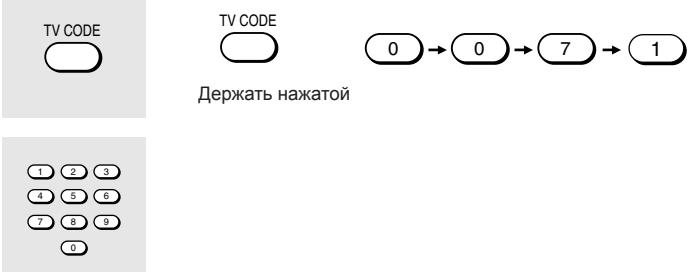
Подготовка: Введите код Производителя в ПДУ.



1

При нажатой кнопке TV CODE, введите цифровой код Производителя Вашего ТВ (см. след.стр.)

Например: Ввод номера 0071



Держать нажатой

2

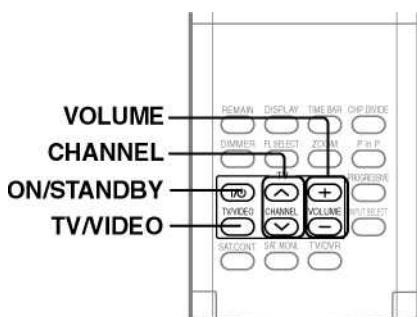
Отпустить кнопку TV CODE

Происходит запоминание кода Производителя в ПДУ

Базовые  
установки

### ■ Управление ПДУ

Направьте ПДУ на Ваш ТВ, код Производителя которого Вы ввели в ПДУ ранее, и нажмите следующие кнопки.



**ON/STANDBY:** Включение и выключение Вашего ТВ

**TV/VIDEO :** Изменение источника сигнала ТВ

**CHANNEL :** Выбор ТВ канала

**VOLUME :** Регулировка громкости

## Базовые установки

### D: Установка ПДУ

#### ■ Таблица кодов производителей

Имя Производителя	Код Производителя	Имя Производителя	Код Производителя
TOSHIBA	0001 0071 0211 0571	ORION	0001 0191 0231 0361 0411
AIWA	0921		0441 0451 0501 0551 0611
AKAI	0201 0241 0311 0431 0501	PANASONIC	0371 0501 0511 0531 0761
	0521 0641		0841 0911 1061
BAIRD	0171 0241	PHILCO	0071 0111 0181 0201 0271
BANG & OLUFSEN	0471		0301 0461 0501 0651
BEKO	0181	PHILIPS	0071 0191 0221 0461 0471
BLAUPUNKT	0071 0321 0331	PIONEER	0501 0591 0611 0651
BRIONVEGA	0461 0471 0651	PROSCAN - THOMSON	0381 0431 0501 0831 1051
BUSH	0071 0501 0551 0571	RCA	0971 1041 1081 1091 0201
CROWN	0111 0131 0411 0491 0501		1041 0501
	0661	REALISTIC	0631 1001 1011 1021 1031
DANSAI	0501		0851 0201 0501 0481 0321
DEAWOO	0401 0411 0501	SABA	0331 0501 0651 0771
DECCA	0091 0141 0171 0441 0451		0281 0351 0381 0421 0431
	0501		0471 0541 0641 0651 0661
FERGUSON	0031 0071 0131 0191 0291		0671
	0311 0381 0541 0601	SAISHO	0231 0411 0441 0451 0551
FINLUX	0021 0041 0071 0081 0091	SALORA	0231 0241 0351
	0111 0271 0281 0291 0301	SAMSUNG	0171 0181 0251 0281 0411
	0341 0471		0491 0501 0631 0661 0791
FISHER	0041 0121 0181 0201 0281	SANYO	0021 0041 0081 0121 0171
	0471 0571 0651		0181 0201 0231 0241 0451
FUNAI	0001 0191 0481 0491 0891		0571 0651 0671 0701 0711
GEC	0171 0221	SCHNEIDER	0721
GOLDSTAR	0201 0251 0281 0411 0501		0011 0051 0061 0281 0461
GOODMANS	0171 0281 0501 0571		0501 0581 0591
GRANADA	0171 0241 0271 0501 0571	SEG	0091 0121 0151
	0651 0671	SELECO	0031 0051 0061 0351 0501
GRUNDIG	0011 0071 0271 0321 0331		0561
HINARI	0241 0411 0571 0631	SHARP	0851 0511 0571 0201 0501
HITACHI	0021 0221 0251 0351 0371	SIEMENS	0071 0321 0331 0571 0631
	0381 0431 0571 0641 0751	SINGER	0091 0471 0651
INNO HIT	0171 0281 0411 0501 0631	SINUDYNE	0001 0091 0101 0131 0191
	0661		0231 0361 0471 0501 0551
ITT	0231 0241 0261 0271 0401		0581 0651
	0611	SONY	0441 0451 0571 0681
ITT-NOKIA	0231 0241 0261 0271 0401	TANDBERG	0041 0301 0351 0431 0461
	0611		0571 0651
JVC	0311 0431 0521 0571	TATUNG	0091 0141 0171 0441 0451
LOEWE OPTA	0471 0501 0571 0651		0501
LUXOR	0241 0261 0271 0281 0351	TECHNICS	0371 0501 0511 0531 0761
MAGNAVOX	0501 0071 0191 0221 0461		0841 0911 1061
	0471 0591 0611 0651	TELEFUNKEN	0071 0281 0381 0421 0431
MARANTZ	0201 0501		0521 0601 0621 0671
MATSUI	0001 0171 0191 0231 0411	TENSAI	0041
	0441 0451 0501 0551 0571	THOMSON	0281 0351 0371 0381 0391
METZ	0041 0331 0361 0461 0471		0421 0431 0521 0541 0641
	0651		0971 1041
MITSUBISHI	0201 0321 0331 0451 0501	THORN	0041 0071 0281 0291 0341
	0511 0571 0651 0771		0421 0491 0601 0671
NATIONAL	0371 0501 0511 0531 0761	UNIVERSUM	0021 0491
	0841 0911 1061	YAMAHA	0201 0501 0321 0331 0451
NOKIA	0231 0241 0261 0271 0401		0511 0571 0651 0771
	0611	ZANUSSI	0031 0051 0061 0351 0501
NORDMENDE	0281 0351 0381 0421 0431		0561
	0461 0521 0541 0641 0671	ZENITH	0931

#### Замечания

\* Изначально на заводе установлен код TOSHIBA

\* Некоторые производители имеют несколько кодов. Пробуйте каждый пока ПДУ не будет управлять ТВ.

\* В зависимости от ТВ, ПДУ может не управлять ТВ или некоторые кнопки могут не работать.

\* При замене батареек введите заново код Производителя Вашего ТВ.

## Управление вторым и третьим DVD-видеомагнитофоном Toshiba при помощи ПДУ одного аппарата.

Происходит переключение кодов управления аппаратами.

Если Вы используете второй и третий DVD-видеомагнитофон Toshiba, установите различные коды управления ПДУ для каждого из аппаратов для избежания одновременного реагирования на команды ПДУ различных аппаратов.

**Например:** Установить ПДУ аппарата в режим управления ПДУ DR2, после того как другой аппарат установлен в режим DR 1.

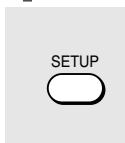
(Необходимо установить код режима управления как на аппарате, так и на ПДУ).



Откройте крышку

### Установка аппарата

1 Нажмите SETUP.



Появляется меню установки.

2 Нажмите  $\blacktriangle/\triangleright$  для выбора пункта настройки режима управления "Operational Settings", и затем нажмите ENTER.

Например:



Operational Settings	
Operation Beep	Off
Recording Complete Beep	On
IR Code	DR 1
Instant Skip Interval	30 sec.
Instant Replay Interval	10 sec.
Title Thumbnail Point	35 sec.
Title Playback	Title Resume
Still Group Interval	3 sec.

3 Нажмите  $\blacktriangle/\triangledown$  для выбора кода режима управления "IR CODE", затем нажмите ENTER.

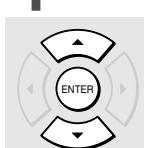
Например:



Operational Settings	
Operation Beep	Off
Recording Complete Beep	On
IR Code	DR 1
Instant Skip Interval	30 sec.
Instant Replay Interval	10 sec.
Title Thumbnail Point	35 sec.
Title Playback	Title Resume
Still Group Interval	3 sec.

DR 1  
DR 2  
DR 3

4 Нажмите  $\blacktriangle/\triangledown$  для выбора кода режима управления "DR2", например, и затем нажмите ENTER.



Вспомогательное меню установки исчезает.

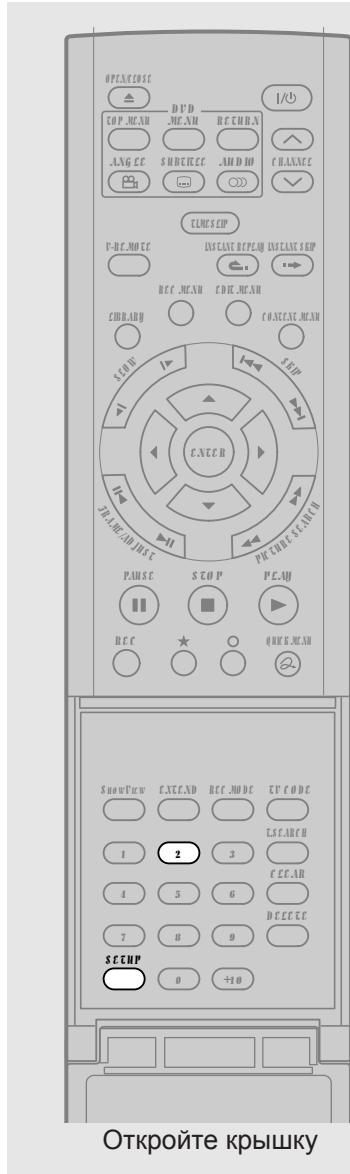
Нажатием кнопки ENTER, выбранный командный режим управления устанавливается на аппарате. Управление не может временно осуществляться до тех пор пока Вы не установите соответствующий режим управления в ПДУ. Осуществите для этого следующую установку.

(Продолжение)

Базовые  
установки

## Базовые установки

### D: Установка ПДУ (Продолжение)

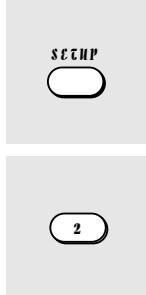


Откройте крышку

#### Установка ПДУ

**5** При удерживании нажатой SETUP, нажмите 2.

Режим управления ПДУ переходит в DR 2.



Выберите аналогичный режим управления на аппарате.

	Установка режима управления	
	Аппарат	ПДУ
При использовании режима DR 1	<b>D R 1</b> <b>D R 2</b> <b>D R 3</b>	setup + <b>1</b>
При использовании режима DR 2	<b>D R 1</b> <b>D R 2</b> <b>D R 3</b>	setup + <b>2</b>
При использовании режима DR 3	<b>D R 1</b> <b>D R 2</b> <b>D R 3</b>	setup + <b>3</b>

#### Замечания:

\* Если режимы управления аппарата и ПДУ различны, то режим управления аппарата (DR1, DR2 или DR3) появляется на дисплее передней панели.

\* При замене батарей питания ПДУ или при мигании индикатора на передней панели аппарата, проверьте режимы управления аппарата и ПДУ и перепрограммируйте если это необходимо.

#### ■ Временное выключение приема ПДУ на некоторый период.

Вы можете временно выключить прием команд ПДУ на аппарате, когда выбор режимов управления DR 1, DR 2 или DR 3 недостаточен для эффективного управления несколькими DVD-видеомагнитофонами Toshiba.

**Нажмите CHANNEL ▼ и ▲ аппарата одновременно в течение 3-х секунд или более.**

Дисплей аппарата при этом покажет "DR-OFF" информируя о выключении режима приема команд ПДУ.

Для возврата режима приема команд ПДУ осуществите повторно данную операцию (дисплей аппарата соответственно покажет режимы приема DR 1, DR 2, DR 3).

#### Замечание:

\* Данная функция не доступна в дежурном режиме.

\* Эта функция не работает в экономичном режиме и тогда, когда рекордер выключен.

# TOSHIBA

56

D-R1SG.Inst.(E)p47-56

56

03.11.23, 10:04 PM